**Министерство культуры Республики Дагестан**

**ГБУ «Национальная библиотека Республики Дагестан им. Р. Гамзатова»**

**Отдел краеведческой и национальной библиографии**

УМОЛКЛИ ЗВУКИ ЧУДНЫХ ПЕСЕН

(К 80-летию со дня рождения М. С. Атабаева)

Библиографический указатель

**Махачкала**

**2018**

**ББК 91.9:83.3**

**УДК 821.351.0**

**У55**

**«Умолкли звуки чудных песен**»: библиографический указатель литературы/авт.-сост. З. А. Исмаилова; Министерство культуры Республики Дагестан, Национальная библиотека РД им. Р. Гамзатова. – Махачкала, 2018.- 57с.

Библиографический указатель «Умолкли звуки чудных песен» отражает произведения Магомеда Султанмурадовича Атабаева имеющиеся в фондах Национальной библиотеки РД им. Р. Гамзатова, а также материалы о жизни и творчестве поэта

Указатель предназначен широкому кругу читателей, педагогам, учащимся, библиотечным работникам, а также почитателям творчества Магомеда Атабаева.

**ББК 91.9:83.3**

**УДК 821.351.0**

© Национальная библиотека Республики Дагестан им. Р. Гамзатова, 2018

**От составителя**

Атабаев Магомед Султанмурадович - известный кумыкский поэт, драматург, переводчик.

Родился в 27 февраля 1938 году в селе Аксай Хасавюртовского района ДАССР. Окончив в 1958 году спецкурсы Хасавюртовского педучилища, работал учителем, заведующим школой в селах Акбулатюрт, Теречное. Затем окончил Литературный институт им. М. Горького в Москве. Работал литсотрудником республиканской газеты «Ленинский путь», редактором художественной литературы Дагестанского книжного издательства, кумыкского выпуска альманаха «Дружба», журналов «Литературный Дагестан» и «Тангчолпан».

Член Союза писателей СССР с 1963 года.

Стихи М. Атабаева появились в печати в 1957 году в республиканской газете «Ленинский путь», затем на страницах альманаха «Дружба».

Первый его поэтический сборник «В поисках» вышел на родном языке в 1963 году в Дагестанском книжном издательстве. Магомед Атабаев является автором более 30 книг, выпущенных, главным образом, на кумыкском языке. Среди них:

* «В пути» (Дагкнигоиздат, 1965),
* «Похищенная смерть» (Советский писатель, 1966),
* «Похищенная смерть» (Дагкнигоиздат, 1967),
* «Дни идут» (Дагкнигоиздат, 1968),
* «Клятва» (Дагучпедгиз, 1969),
* «Журавли» (Дагкнигоиздат, 1969),
* «Свет сердец» (Дагкнигоиздат, 1971),
* «Дни добрых надежд» (Дагкнигоиздат, 1973),
* «Радость неба и земли» (Дагучпедгиз, 1973),
* «Мои друзья» (Дагучпедгиз, 1975),
* «Ласточки вернулись» (Советский писатель, 1985).

Стихам М. Атабаева свойственно лирическое, гражданственное и философское звучание, они отражают мировоззрение и нравственные идеалы послевоенного поколения советских людей. М. Атабаев - автор пьес «Золотой гусь» и «Люди, люди, умоляю», поставленных на сцене Кумыкского музыкально-драматического театра им. А.-П. Салаватова.

Заметное место в творчестве М. Атабаева занимает переводческая деятельность. Им переведены на кумыкский язык книги С. Михалкова «Я поехал на Кавказ» (Дагучпедгиз, 1975), Р. Гамзатова «Мой Дагестан» (Дагкнигоиздат, 1982), Т. Зумакуловой «Братья мои» (Дагучпедгиз, 1985) и другие произведения народного творчества и русской, советской литературы.

М. Атабаев впервые осуществил художественный перевод Корана на кумыкский язык.

Магомед Атабаев известен в народе и как поэт-песенник. На музыку самых разных композиторов им написано более 200 песен, которые давно и широко исполняются в разных народах Дагестана.

В последние годы поэт издал такие лирические сборники, как «Звезды в сердце», «Слава Богу» и «Последняя надежда».

Перу поэта принадлежит немало публицистических статей, опубликованных в периодической печати.

Скончался народный поэт Дагестана 17 октября 2017 года.

Библиографический указатель «Умолкли звуки чудных песен» адресован для широкого круга читателей, всем интересующимся литературной жизнью республики и ставит своей целью познакомить читателей со всеми доступными материалами о жизни и творчестве деятельности народного поэта Магомеда Атабаева.

В указатель вошли книги, серийные издания, публикации в периодических изданиях, статьи, выступления, интервью, встречи, рецензии, имеющиеся в фондах НБ РД им. Р. Гамзатова. Также были использованы «Книжные летописи», «Летописи газетных статей», «Летописи журнальных статей».

Указатель состоит из двух частей:

1. Произведения М. С. Атабаева
2. Литература о жизни и творчестве М. С. Атабаева.

Материал расположен по видам издательской продукции (книги и сборники, публикации из газет и журналов), а в разделах и подразделах по алфавиту авторов и заглавий. Соблюден алфавитный порядок русскоязычных заглавий на русском языке.

Прилагается именной указатель.

***Отзывы и пожелания направлять по адресу:*** 367000 РД г. Махачкала, пр. Р. Гамзатова, 43.

НБ РД им. Р. Гамзатова Отдел национальной и краеведческой библиографии.

* 1. **Произведения М. С. Атабаева**

**Книги**

***На кумыкском языке***

1. **Юлдузлу бёрк**. - Махачкала: Дагестанское книжное издательство, 1984. - 120 с.

Будёновка.

1. **Излей къалгъан ман**. - Махачкала: Дагестанское книжное издательство, 1963. - 102 с.

В поисках.

1. **Ёлдаман**. - Махачкала: Дагестанское книжное издательство, 1966. - 83 с.

В пути.

1. **Яхшы умутланы гюнлери**. - Махачкала: Дагестанское книжное издательство, 1978. - 96 с.

Дни добрых надежд.

1. **Гюнлер гетип бара**. - Махачкала: Дагестанское книжное издательство, 1975. - 116 с.

Дни идут.

1. **Ёлтабар**. - Махачкала: Дагучпедгиз, 1978. - 55 с.
2. **Турналар**. - Махачкала: Дагкнигоиздат, 1970. - 80 с.

Журавли.

1. **Ант**. - Махачкала: Дагучпедгиз , 1969. - 47 с.

Клятва.

1. **Къаракълпакъ йыры**: сборник / составитель М. Атабаев. - Махачкала: Дагестанское книжное издательство, 1984. - 208 с.

Каракалпакская песня.

1. **Елни гёзюнде.** – Махачкала: Дагестанское книжное издательство, 1980. - 63 с.

На семи ветрах.

1. **Ахырынчы умутум**. - Махачкала, 1997. - 239 с.

Последняя надежда.

1. **Урлангъан ажжа**л. - Махачкала: Дагестанское книжное издательство, 1968. - 78 с.

Похищенная смерть.

1. **Урлангьан ажжал**. - Махачкала: Дагестанское книжное издательство, 2008. - 448 с.

Похищенная смерть.

1. **Бавдагъы балыкълар**. - Махачкала: Дагучпедгиз, 1974. - 64 с.

Рыбы в саду.

1. **Тоба**. - Махачкала: Дагестанское книжное издательство, 1993. - 208 с.

Раскаяние.

1. **Тоба**. - Махачкала: Дагестанское книжное издательство, 2006. - 528 с.

Раскаяние.

1. **Юреклени ярыгъы**. - Махачкала: Дагестанское книжное издательство, 1972. - 80 с.

Свет сердец.

1. **Ярыкъ янгур**: сборник / составитель М. Атабаев. - Махачкала: Дагестанское книжное издательство, 1975. - 196 с.

Светлый дождь.

1. **Сюйдюмташ**. - Магьачкъала: Дагучпедгиз, 1985. - 81 с.

Священный камень.

1. **Аллагьгъа шюкюр**. - Магьачкъала: Дагестанское книжное издательство, 1997. - 504 с.

Слава Аллаху.

1. **Учьч къыл**. - Махачкала: Дагестанское книжное издательство, 1966. - 205 с.

Три струны.

1. **Мен - Совет** **Союзну Ватандашыман**: сборник / составитель М. Атабаев. - Махачкала: Дагучпедгиз, 1982. - 152 с.

Я - гражданин Советского Союза.

***На русском языке***

1. **Абдурагим Кандауров**. - Махачкала: Дагестанское книжное издательство, 2009. - 272 с.
2. **Большая мама - родная земля**. - Махачкала: ДНЦ РАН, 2002. - 122 с.
3. **Дело N 3110. Высшая мера**. - Махачкала: Новый день, 2003. - 388 с.
4. **Дело N 3110.Высшая мера.** - 3-е изд. - Махачкала: Новый день, 2008. - 518 с.
5. **Звезда Хакима**. - Махачкала: Дагестанское книжное издательство, 2010. - 296 с.
6. **Зов ангела**. - Махачкала, 2008. - 344 с.
7. **Корабль спасения.** - Махачкала, Эпоха, 2005 - 237 с.
8. **Кумыки. История, культура, традиции**. - Махачкала: Эпоха, 2014. - 80 с.
9. **Мир не без добрых людей**. - Махачкала: Дагестанское книжное издательство, 2013. - 360 с.
10. **Мы все дети одной матери-Родины**. - Махачкала: Эпоха, 2015. - 220 с.
11. **Похищенная смерть**. - Махачкала: Эпоха, 2008. - 251 с.
12. **Похищенная смерть**. - Махачкала: Эпоха, 2016. - 104 с.
13. **Похищенная смерть**. - Москва: Советский писатель, 1968. - 82 с.
14. **Самоучитель кумыкского языка**. - Махачкала: Эпоха, 2017. - 280 с.
15. **Чаша терпения**. - Махачкала: Юпитер, 2005. - 384 с.
16. **Человек из легенды**: Сборник / Составитель М. Атабаев. - Махачкала: Дагестанское книжное издательство, 2003. - 184 с.
	1. **Публикации М. С. Атабаева в периодических изданиях и сборниках**

**Поэзия**

***На кумыкском языке***

1. **Айнутдин** // Къарчыгъа. - 2013. - № 1. - Б. 13.

Айнутдин: [стихотворение] // Соколенок. - 2013. - № 1. - С. 13.

1. **Ая-Къакъа; Юртлуларыма; Гертиликни танглагъан; Адам гечингенде; Хоншулукъ; Къойдан ит болгъан кюй //** Ленин елу. – 1976. – 30 сент.

Ая-Кака; Землякам; Истина; После смерти; Соседство; Как овца стала собакой: [стихи] // Ленинский путь. – 1976. – 30 сент.

1. **Акъ атым** // Ёлдаш.- 2012. - 7 дек. (№ 48). - Б. 18.

Белый конь: [рассказ] // Товарищ. - 2012. - 7 дек. (№ 48). - С. 18.

1. **Баракалла; Бир гюн; Сюебусанг; Яхшы умутланы гюнлери; Саякъ ерни йыры** // Ленин елу. – 1977. – 17 мая.

Благодарю; Один день; Если любишь; Дни хороших ожиданий; Песня пропащего мужчины: [стихи] // Ленинский путь. – 1977. – 17 мая.

1. **Баракалла; Эсги уьй; Тазалыкъ; Ахыр бав; Сагьат; Бир гюнюм; Бойдакъны канты; Ярамай** // Дослукъ. – 1978. - № 1. – Б. 61-66.

Благодарю; Старый дом; Чистота; Последний сад; Часы; Один день; Жалоба холостяка; Нельзя: [стихи] // Дружба. – 1978. - № 1. – С. 61-66.

1. **Алгъыш //** Ленин елу. – 1978. – 24 янв.

Благословение: [стихотворение] // Ленинский путь. – 1978. – 24 янв.

1. **Тананы башы чакъы ялгъан** // Ёлдаш. – 2006. – 1 сент. (№ 35). – Б. 19.

Большая ложь: [стихотворение] // Товарищ. - 2006. – 1 сент. (№ 35). – С. 19.

1. **Залимлер; Алмашынгъан гьавалар; Шаир баллада; Сююнюп оьлме тарыкъ; Къурдашыма** // Ёлдаш. – 1994. – 17 дек. (№ 50). – Б. 19.

Большие люди; Изменения климата; Надо умирать от радости: [стихи] // Товарищ. - 1994. – 17 дек. (№ 50). – С. 19.

1. **Уллу сёз; Шофер яшны йыры; Ата юртумну аты; Муаллим; Къыйын бола //** Ленин елу. – 1974. – 10 окт.

Большое слово; Песня шофёра; Родное село; Учитель; Трудно бывает: [стихи] // Ленинский путь. – 1974. – 10 окт.

1. **Амай** // Ёлдаш. - 2013. - 12 апр. (№ 14). - Б. 24.

Братишка: [стихотворение] // Товарищ. - 2013. - 12 апр. (№ 14). - С. 24.

1. **Яшлыкъгъа къайтгъан йимик** // Ёлдаш. - 2017. - 6 окт. (№ 40). - Б. 12.

Будто вернулся в детство: [стихотворение] // Товарищ. - 2017. - 6 окт. (№ 40). - С. 12.

1. **Намарт болма, чомарт бол** // Ёлдаш . - 2010. - 2апр. (№ 13). - Б. 18.

Будь щедрым, но не лукавым: [стихи] // Товарищ. - 2010. - 2апр. (№ 13). - С. 18.

Содержание: Бойнакълы; Бизге шолай буюргъан; Айбике; Къумукъ арба.

1. **Вёрегиз, инсанлар!** // Ленин елу. – 1969. – 27 февр.

Будьте осторожны, люди!: [стихотворение] // Ленинский путь. – 1969. – 27 февр.

1. **Насипли болугъуз, къурдашлар!** // Ленин елу. – 1970. – 14 марта.

Будьте счастливы, друзья!: [стихотворение] // Ленинский путь. – 1970. – 14 марта.

1. **Бола; Ер тарта; Къаргъа тавуш; Аллагьгъа шюкюр!** // Ленин елу. – 1981. – 23 июль.

Бывает; Земля притягивает; Вороний голос; Слава богу!: [стихи] // Ленинский путь. – 1991. – 23 июля.

1. **Язэди** // Ленин елу. – 1967. – 23 сент.

Было лето: [стихотворение] // Ленинский путь. – 1967. – 23 сент.

1. **Шагьарда; Къаммакъ сибирткини йимик; Бавлар; Аш увакъ; Чайчы ва ичкичи** // Ленин елу. – 1985. – 10 дек.

В городе; Как веник; Сады; Крошка; Хлебные крошки; Любитель чая и пьяница: [стихи] // Ленинский путь. – 1985. – 10 дек.

1. **Ёлдаман** // Дагъыстанлы къатын. – 1963. – № 3. – Б. 9.

В дороге: [стихотворение] // Женщина Дагестана. – 1963. – № 3. – С. 9.

1. **Эки мингинчи йылда; Сени сюймей боламы; Кисечи; Гьавайын затлар; Аналаны йыры; Сагъынч йыр** // Дослукъ. – 1983. - № 1. – Б. 72-75.

В двухтысячном году; Не любить тебя нельзя; Вещи за даром; Песня матерей; Песня любви: [стихи] // Дружба. – 1983. - № 1. – С. 72-75.

1. **Ёлдаман** // Ёлдаш. – 2009. – 6 марта (№ 9). – Б. 18.

В дороге: [стихотворение] // Товарищ. - 2009. – 6 марта (№ 9). – С. 18.

1. **Залда** // Дослукъ. – 1961. - № 5. – Б. 5.

В зале: [стихотворение] // Дружба. – 1961. - № 5. – С. 5.

1. **Классда** // Дослукъ. – 1965. - № 2. – Б. 4.

В классе: [стихотворение] // Дружба. – 1965. - № 2. – С. 4.

1. **Валикъыз** // Тангчолпан. – 1994. - № 2 – Б. 93-96.

Валикиз: [стихотворение] // Утренняя звезда. – 1994. - № 2 – С. 93-96.

1. **Инамлыкъ; Ажайны канты токътамакълар; Оьз къыйыны; Гюзню гюнюнде** // Дослукъ. – 1977. - № 1. – Б. 47-52.

Верность; Жалоба Ажай; Частушки; Своё горе; В осенний день: [стихи] // Дружба. – 1977. - № 1. – С. 47-52.

1. **Дандерек гиев //** Ёлдаш. – 1995. – 1 апр.

Вертлявый зять: [рассказ] // Товарищ. - 1995. – 1 апр.

1. **Бирлик учун** // Ёлдаш. – 1996. – 9 мая.

Во имя единства: [стихотворение] // Товарищ. - 1996. – 9 мая.

1. **Уьстюнлюкню ал байрагън къакъгъанлар** // Ёлдаш. - 2015. - 1 мая (№ 17). - Б. 17.

Водрузившие флаг Победы: [стихи] // Товарищ. - 2015. - 1 мая (№17). - С. 17.

Содержание: Аталар.

1. **Къуйрукъ тапгъан Бёрюхан** // Ёлдаш. - 2018. - 16 марта (№ 11). - Б. 16.

Волк, нашедший хвост: [рассказ] // Товарищ. - 2018. - 16 марта (№ 11). - С. 16.

1. **Толкъун** // Юлдуз. – 1962. - № 1. – Б. 15.

Волна: [стихотворение] // Звезда. – 1962. - № 1. – С. 15.

1. **Сайлав; Къызардашлар, къызашлар; Умутлар; Гьей батыр //** Ленин елу. – 1989. – 30 дек.

Выбор; Наши сестры; Мечты; Эй богатырь: [стихи] // Ленинский путь. – 1989. – 30 дек.

1. **Чыкъ сюйгеним, бавгъа чыкъ** // Ленин елу. – 1960. – 10 дек.

Выходи любимая в сад: [стихотворение] // Ленинский путь. – 1960. – 10 дек.

1. **Женнетни ачгъычы къайда** // Ленин елу. – 1990. – 23 окт.

Где ключ от рая: [стихотворение] // Ленинский путь. – 1990. – 23 окт.

1. **Насруддин къайда? Мола Насруддини йыры //** Ёлдаш. – 1992. – 2 июля.

Где Мола Насреддин? Песня Молы Насреддина: [стихи] // Товарищ. - 1992. – 2 июля.

1. **Къайда аталар, аталар къайда?! /**/ Ёлдаш. - 2011. - 6 мая (№ 17). - Б. 1.

Где отцы, отцы где?!: [стихотворение] // Товарищ. - 2011. - 6 мая (№ 17). - С. 1.

1. **Къоччакъай Жамалдин** // Ёлдаш. – 2001. – 26 авг. (№ 34). – Б. 18.

Герой Джамалдин: [стихи] // Товарищ. - 2001. – 26 авг. (№ 34). – С. 18.

Содержание: Народ мой; Осень; Король.

1. **Къачакъ** // Ленин елу. – 1967. – 21 февр.

Герой: [стихотворение] // Ленинский путь. – 1967. – 21 февр.

1. **Балчыкъ уьй** // Ленин елу. – 1979. – 14 апр.

Глиняный дом: [стихотворение] // Ленинский путь. – 1979. – 14 апр.

1. **Сойлей яшлыкъ** // Ленин елу. – 1966. – 5 апр.

Говорит молодость: [стихотворение] // Ленинский путь. – 1966. – 5 апр.

1. **Африканы тавушу** // Дослукъ. – 1962. - № 4. – Б. 18-20.

Голос Африки: [стихотворение] // Дружба. – 1962. - № 4. – С. 18-20.

1. **Адаршай** // Дослукъ. – 1982. - № 2. – Б. 81-92.

Горе: [комедия-сказка] // Дружба. – 1982. - № 2. – С. 81-92.

// Дружба. – 1983. - № 3. – С. 107-137.

1. **Ишчи къыз** // Ленин елу. – 1961. – 25 июля.

Девушка - работница: [стихотворение] // Ленинский путь. – 1961. – 25 июля.

1. **Ногъай къызгъа** // Юлдуз. – 1960. - № 1. – Б. 9.

Девушке-ногайке: [стихотворение] // Звезда. – 1960. - № 1. – С. 9.

1. **Хошгелдинг «Кюлбай батыр»** // Ленин елу. – 1987. – 19 марта.

Добро пожаловать «Богатырь Кюлбай»: [пьеса] // Ленинский путь. – 1987. – 19 марта.

1. **Борч; Бир-эки сёз; Мени гюнюм юатмажакъ; Эсингдеми** // Ленин елу. – 1981. – 7 февр.

Долг; Несколько слов; Мое солнце; Помнишь: [стихи] // Ленинский путь. – 1981. – 7 февр.

1. **Чечекли къая** // Дослукъ. – 1966. - № 1. – Б. 4.

Долина цветов: [стихотворение] // Дружба. – 1966. - № 1. – С. 4.

1. **Бет ярыкълыкъ; Сёзлер; Эсделикни кёпюрю; Сени яшлыгъынг герек; Билдир деймен; Къонакъ; Яз эртени** // Ленин елу. – 1971. – 25 мая.

Душевная красота; Слова; Мост памяти; Мне нужна твоя молодость; Прошу тебя, сообщи; Гость; Весеннее утро: [стихотворение] // Ленинский путь. – 1971. – 25 мая.

1. **Агъавум арив бола, татли бола //** Къарчыгъа. – 1990. - № 6. – Б. 6.

Дядя бывает хорошим, добрым: [стихотворение] // Соколенок. – 1990. - № 6. – С. 6.

1. **Къайдагъы бош умутлагъа байланып** // Ёлдаш. – 2002. – 6 сент. (№ 37). – Б. 18.

Если верить пустым обещаниям: [стихи] // Товарищ. - 2002. – 6 сент. (№ 37). – С. 18.

Содержание: Не отчитываюсь; Человек; Долги.

1. **Юрегинде Ленин болса** // Ленин елу. – 1969. – 6 нояб.

Если в сердце твоем Ленин: [стихотворение] // Ленинский путь. – 1969. – 6 нояб.

1. **Юрегинде Ленин болса** // Ленин елу. – 1970. – 23 апр.

Если в сердце твоем Ленин: [стихотворение] // Ленинский путь. – 1970. – 23 апр.

1. **Къол тийдирсе комсомол** // Дослукъ. – 1958. - № 4. – Б. 98.

Если руки приложит комсомол: [стихотворение] // Дружба. – 1958. - № 4. – С. 98.

1. **Яша, «Къарчыгъа», яша!; Яшлардан ачыкъ кагъыз** // Ёлдаш. – 1994. – 10 дек.

Живи, «Соколенок», живи!; Открытое письмо от детей: [стихи] // Товарищ. – 1994. – 10 дек.

1. **Турналар** // Ленин елу. – 1970. – 4 апр.

Журавли: [стихотворение] // Ленинский путь. – 1970. – 4 апр.

1. **Гийирди; Бёрк; Молодец; Вагонлар-аранлар; Гиччипав; Мурадны дарманы; Агъавум гетегенде** // Дослукъ. – 1978. - № 4. – Б. 78-82.

Завел; Шашка; Молодец; Вагоны-конюшни; Малыш; Лекарство Мурада; Когда уходил старший брат: [стихи] // Дружба. – 1978. - № 4. – С. 78-82.

1. **Бёрюню авзун байлап** // Ленин елу. – 1963. – 17 авг.

Закрыв пасть волку: [стихотворение] // Ленинский путь. – 1963. – 17 авг.,

1. **Уллубийни юлдузу** // Адабият Дагъыстан. – 1988. – № 2. – Б. 95.

Звезда Уллубия: [стихотворение] // Литературный Дагестан. – 1988. – № 2. – С. 95.

1. **Ер** // Ленин елу. – 1991. – 23 нояб.

Земля: [стихотворение] // Ленинский путь. – 1991. – 23 нояб.

1. **Къыш гелди; Солдат яшлар; Баракалла; Гече; Жие** // Къарчыгъа. - 2014. - № 1. - Б. 4-6.

Зима пришла; Солдаты; Благодарю; Ночь; Собирает: [стихи] // Соколенок. - 2014. - № 1. - С. 4-6.

1. **Къумукъну айтылгъан адамы эди** // Ёлдаш . - 2017. - 18 авг. (№ 33). - Б. 12.

Знаменитый кумык: [стихотворение] // Товарищ. - 2017. - 18 авг. (№ 33). - С. 12.

1. **Байрагъым** // Дослукъ. – 1961. - № 3. – Б. 6-10.

Знамя мое: [стихотворение] // Дружба. – 1961. - № 3. – С. 6-10.

1. **Янгъы шиъруларындан** // Ёлдаш. – 2001. – 29 сент. (№ 39). – Б. 19.

Из новых стихов: [стихи] // Товарищ. - 2001. – 29 сент. (№ 39). – С. 19.

Содержание: Кусок хлеба; Песнь; Поэт; Одна дорога.

1. **Къурдашымны кагъызындан** // Тангчолпан. – 2005. - № 4 – Б. 91, 94.

Из письма друга: [стихотворение] // Утренняя звезда. – 2005. - № 4 – С. 91, 94.

1. **Атлар; Ялгъан къайдан чыкъгъан; Къояннав; Къаттыгюн; Байдакъланы гьужуму; Къуш насип** // Ленин елу. – 1985. – 25 сент.

Имена; Ложь; Заяц; Воскресенье; Настроение холостяков; Птичье счастье: [стихи] // Ленинский путь. – 1985. – 25 сент.

1. **Йырчы Къазакъ; Аллагьгъа шюкюр; Кимдир; Умутум; Ана тилде; Къыйын гюн; Май байрам; Къаргъа тавуш; Яла** // Тангчолпан. – 1992. - № 3.

Ирчи Казак; Слава Аллаху; Кто; Надежда; В родном языке; Тяжелый день; Майский праздник: [стихи] // Утренняя звезда. – 1992. - № 3.

1. **Алтын къазны ашагъан кюй** // Ёлдаш. - 2014. - 12 сент. (№ 36). - Б. 17.

Как золотого гуся съели: [рассказ] // Товарищ. - 2014. - 12 сент. (№ 36). - С. 17.

1. **Мен тас болгъан кюй** // Къарчыгъа. - 1991. - № 2. - Б. 3-5.

Как я заблудился: [стихотворение] // Соколенок. - 1991. - № 2. - С. 3-5.

1. **Сюйдюм таш** // Дослукъ. – 1984. - № 3. – Б. 20-32.

Камень любви: [отрывок из поэмы] // Дружба. – 1984. - № 3. – С. 20-32.

1. **Сюйдюм таш** // Ёлдаш. - 2016. – 10 июня (№ 23). - Б. 12; - 17 июня (№ 24). - Б. 12; - 1 июля (№ 26). - Б. 12.

Камень любви: [поэма] // Товарищ. - 2016. – 10 июня (№ 23). - С. 12.; - 17 июня (№ 24). - С. 12.; - 1 июля (№ 26). - С. 12.

1. **Таш улан** // Ленин елу. – 1973. – 9 мая.

Каменный парень: [баллада] // Ленинский путь. – 1973. – 9 мая.

1. **Сен эсиме тюшгенде; Бир люньяда; Йыллар гетди, гёресен; Гюлзар; Биз гюнагьлы тюгюлбюз; Кериван гечер** // Ленин елу. – 1983. – 13 сент.

Когда я тебя вспомню; В мире; Годы ушли; Гюлзар; Мы не виноваты: [стихотворение] // Ленинский путь. – 1983. – 13 сент.

1. **Къоркъмас Жалал** // Ёлдаш. - 2017. - 29 сен. (№ 39). - Б. 12.

Коркмас Джалал: [стихотворение, посвященное Дж. Коркмасову] // Товарищ. - 2017. - 29 сен. (№ 39). - С. 12.

1. **Къоркъмаскъала** // Ленин елу. – 1980. – 17 июня.

Коркмаскала: [стихотворение] // Ленинский путь. – 1980. – 17 июня.

1. **Аривлюк; Адам болмаса; Биргече; Айтар эдим; Ябушув** // Ленин елу. – 1969. – 27 мая.

Красота; Если нет человека; Однажды ночью; Сказал бы; Драка: [стихи] // Ленинский путь. – 1969. – 27 мая.

1. **Оьзлер йимик исбайы** // Дагъыстанлы къатын. – 1977. – № 1. – Б. 19.

Красивые девушки: [стихотворение] // Женщина Дагестана. – 1977. – № 1. – С. 19.

1. **Кимесе** // Къарчыгъа. - 2017. - № 6. - Б. 1.

Кто то: [стихотворение] // Соколенок. - 2017. - № 6. - С. 1

1. **Атъёкъ къуш** // Дагъыстанлы къатын. - 1968. - № 3. - Б. 11.

Кукушка: [стихотворение] // Женщина Дагестана. - 1968. - № 3. - С. 11.

1. **Къазакъны излей къумукъ** // Тангчолпан. – 1996. - № 1.

Кумык ищет Казака: [стихи] // Утренняя звезда. – 1996. - № 1.

1. **Къумукъ тюзюм** // Къарчыгъа. - 2015. - № 4. - Б. 1.

Кумыкская равнина: [стихотворение] // Соколенок. - 2015. - № 4. - С. 1.

1. **Къумукъ тюзюм; Сен гёрюнюп къаласан; Жавап кагъыз; Къуру къашыкъ; Уя; Къатын; Сююв; Къабурлар** // Ленин елу. – 1988. – 14 апр.

Кумыкская равнина; Вижу тебя; Ответное письмо; Чистая ложка; Гнездо; Женщина; Любовь; Могилы: [стихотворение] // Ленинский путь. – 1988. – 14 апр.

1. **Аш гесек; Оьгюз арба; Темир-агъа; Девлер сатыла буса; Маймунну тутагъан кюй; Сыян къатын** // Дослукъ. – 1984. - № 1. – Б. 60-64.

Кусок хлеба; Арба; Темир-ага; Обезьяна; Цыганка: [стихи] // Дружба. – 1984. - № 1. – С. 60-64.

1. **Ленинге** // Дослукъ. – 1960. - № 2. – Б. 5.

Ленину: [стихотворение] // Дружба. – 1960. - № 2. – С. 5.

1. **Яйгъа чыкъгъанда** // Ленин елу. – 1975. – 20 мая.

Летом: [стихотворение] // Ленинский путь. – 1975. – 20 мая.

1. **Магьаммат – Вакил** // Тангчолпан. – 2005. - № 2 – Б. 22, 26.

Магомед - Вакилл: [стихотворение, посвященное М.-В. Темирову] // Утренняя звезда. – 2005. - № 2 – С. 22, 26.

1. **Май байрам** // Ленин елу. – 1978. – 1 мая.

Майский праздник: [стихотворение] // Ленинский путь. – 1978. – 1 мая.

1. **Май байрам** // Ленин елу. – 1982. – 1 мая.

Майский праздник: [стихотворение] // Ленинский путь. – 1982. – 1 мая.

1. **Май байрам; Елгъа чыгъагъанда; Тангда; Бизин сююв** // Дослукъ. – 1965. - № 2. – Б. 63-66.

Майский праздник; Отправляясь в дорогу; Завтра; Наша любовь: [стихи] // Дружба. – 1965. – № 2. – С. 63-66.

1. **Гиччипав** // Къарчыгъа. – 1981. - № 6.

Малыш: [стихотворение] // Соколенок. – 1981. - № 6.

1. **Анама** // Юлдуз. – 1962. - № 1. – Б. 15.

Матери: [стихотворение] // Звезда. – 1962. - № 1. – С. 15.

1. **Аналар** // Дагъыстанлы къатын. - 2017. - 2017. - Б. 15.

Матери: [стихотворение] // Женщина Дагестана. - 2017. - 2017. - С. 15.

1. **Машин аврув** // Дослукъ. – 1976. - № 2. – Б. 69-70.

Машинная болезнь: [стихотворение] // Дружба. – 1976. - № 2. – С. 69-70.

1. **Маякъ** // Тангчолпан. – 1991. - № 1 – Б. 59-63.

Маяк: [стихотворение] // Утренняя звезда. – 1991. - № 1 – С. 59-63.

1. **Дунья; Таш улан; Шофер яшны йыры** // Дослукъ. – 1973. - № 2. – Б. 53-54.

Мир; Каменный мальчик; Песня шофера: [стихотворение] // Дружба. – 1973. - № 2. – С. 53-54.

1. **Парахатлыкъ; Ананы йыры; Таш йыр; Тюкенде** // Ленин елу. – 1985. – 14 мая.

Мир; Песня матери; Каменная песня; В магазине: [стихи] // Ленинский путь. – 1985. – 14 мая.

1. **Дюньябыз бузулмажакъ, адамлар бузулмаса** // Ленин елу. – 1991. – 5 нояб.

Мир не рушим, пока люди в нем чисты: [стихотворение] // Ленинский путь. – 1991. – 5 нояб.

1. **Мени гюнюм; Яшлыгъымны оьзени; Сюювню ёмагъы; Бирге охугъан яшлар; Тазала; Яшав тереги** // Дослукъ. – 1982. - № 1.

Мой день; Река моей юности; Сказка любви; Одноклассники; Чисто; Дерево жизни: [стихи] // Дружба. – 1982. - № 1.

1. **Къурдашым (памяти Айнутдина Моллаева); Алкъылыч; Алгъыш; Гечелик** // Тангчолпан. – 1994. - № 6 – Б. 46-49.

Мой друг; Алклыч; Благословение; Ночь: [стихи] // Утренняя звезда. – 1994. - № 6 – С. 46-49.

1. **Къумукъ элим; Батыр; Насипли гюн; Олар; Умут; Сайлавлар; О яш екъ; Огь аналар; Бир керен** // Адабият Дагъыстан. – 1989. – № 2. – Б. 51-56.

Мой кумыкский край; Герой; Счастливый день; Они; Надежда; Выборы; Ох, матеря; Однажды: [стихи] // Литературный Дагестан. – 1989. – № 2. – С. 51-56.

1. **Суратларым; Къозум** // Ленин елу. – 1968. – 15 окт.

Мои рисунки; Ягненок: [стихотворение] // Ленинский путь. – 1968. – 15 окт.

1. **Яш къарчыгъалар** // Ленин елу. – 1984. – 20 окт.

Молодые ястребы: [стихотворение] // Ленинский путь. – 1984. – 20 окт.

1. **Мени элим-СССР** // Дослукъ. – 1972. - № 4. – Б. 17.

Моя страна-СССР: [стихотворение] // Дружба. – 1972. - № 4. – С. 17.

1. **Гьакъылбайлыгъы булангъы Абусупиян** // Ёлдаш. - 2012. - 21 сен. (№ 37). - Б. 19.

Мудрый Абусупьян: [стихотворение, посвященное А. Акаеву, к 140-летию] // Товарищ. - 2012. - 21 сен. (№ 37). - С. 19.

1. **Биз барбыз чы, биз барбыз!** // Ёлдаш. - 2012. - 24 авг. (№ 33). - Б. 18.

Мы ведь есть, мы есть!: [стихотворение] // Товарищ. - 2012. - 24 авг. (№ 33). - С. 18.

1. **Эр намусун ер этмедик бир де биз; Гёзьяш ва тере** // Дослукъ. – 1971. - № 2. – Б. 67-68.

Мы не уронили честь; Слезы и пот: [стихи] // Дружба. – 1971. - № 2. – С. 67-68.

1. **Биз къурабыз** // Ленин елу. – 1962. – 4 авг.

Мы созидаем: [стихотворение] // Ленинский путь. – 1962. – 4 авг.

1. **Бизин ёлка** // Ленин елу. – 1970. – 6 янв.

Наша ёлка: [стихотворение] // Ленинский путь. – 1970. – 6 янв.

1. **Бизин юрт; Къызыл-ала алмалар; Оьзюм; Йырчылар; Чечек сююне; Ери ёкъгъа олтурма** // Къарчыгъа. - 2013. - № 5. - Б. 2-3.

Наш дом; Красные яблоки; Я; Песняры; Цветок радуется; Нет своего места: [стихи] // Соколенок. - 2013. - № 5. - С. 2-3.

1. **Инанмай; Савболлашыв; Эс геле** // Тенглик. – 1991. – (№ 3). – март.

Не верю; Прощание; Воспоминание: [стихи] // Равенство. – 1991. – (№ 3). – март.

1. **Аллагъ сызлагъа алданмакъдан** // Ёлдаш. – 1992. – 31 марта.

Не дай Аллах поверить безбожникам: [стихотворение] // Товарищ. – 1992. – 31 марта.

1. **Аллагь гёрсетмесин** // Ёлдаш. – 2007. – 2 февр. (№ 5). – Б. 18.

Не дай Аллах: [стихотворение] // Товарищ. - 2007. – 2 февр. (№ 5). – С. 18.

1. **Яш эдик бираз алда** // Ленин елу. – 1990. – 25 авг.

Недавно мы были молодыми: [стихотворение] // Ленинский путь. – 1990. – 25 авг.

1. **Белгисиз солдат** // Ленин елу. – 1984. – 3 нояб.

Неизвестный солдат: [стихотворение] // Ленинский путь. – 1984. – 3 нояб.

1. **Белгисиз солдат; Таш йыр; Чиркей денгиз; Яхшылыкълар гёмюлмей; Пагьму; Ананы йыры** // Дослукъ. – 1985. - № 4. – Б. 70.

Неизвестный солдат; Каменная песня; Чиркейское море; Хорошее не забывается; Талант; Песня матери: [стихи] // Дружба. – 1985. - № 4. – С. 70.

1. **Кютюлмеген васият** // Ленин елу. – 1990. – 1 янв.

Неисполненное завещание: [стихотворение] // Ленинский путь. – 1990. – 1 янв.

1. **Янгы йыл** // Дослукъ. – 1975. - № 6. – Б. 1.

Новый год: [стихи] // Дружба. – 1975. - № 6. – С. 1.

1. **Ногъай къыз** // Ленин елу. – 1980. – 30 дек.

Ногайка: [стихотворение] // Ленинский путь. – 1980. – 30 дек.

1. **Гечеги учгъунлар Янгы ярыкъ** // Ленин елу. – 1963. – 12 февр.

Ночные искры: [стихотворение] // Ленинский путь. – 1963. – 12 февр.

1. **Къумукъ халкъны йырлай туруп гелгенмен** // Ёлдаш . - 2015. - 10 апр. (№ 14). - Б. 18.

О кумыках пою я свои песни: [стихи] // Товарищ. - 2015. - 10 апр. (№ 14). - С. 18.

Содержание: Къумукъ халкъым; Давну яшлары; Халкъ булан бол, халкъ булан; Юрек; «Ёлдаш» газет; Къумукъ бирлик; Ашгъарам; Акъ кагъызлар; Шаирлер; Ана; Насип; Яхшылыкъ.

1. **Миллет** **яздырагъанлар** // Ёлдаш. – 1994. – 9 июля.

Обедняющие нацию: [стихи] // Товарищ. - 1994. – 9 июля.

1. **Ярайгъан бир яхсай явлукъ излеймен** // Ёлдаш. - 2011. - 14 окт. (№ 40). - Б. 18.

Один большой платок ищу: [стихи] // Товарищ. - 2011. - 14 окт. (№ 40). - С. 18.

Содержание: Сёнмейген юлдузлар; Йырчы Къазакъ; Яхсай явлукъ; Мени гюнюм; Къатынлагъа эсделик; Къара явлукъ; Гьайвалар чечек ачгъан; Сени уьюнг; Ногъай къыз.

1. **Анам деп бир айтгъан бусанг** // Ёлдаш. - 2016. - 4 март. (№ 9). - Б. 12.

Один раз хоть сказала бы мама: [стихи] // Товарищ. - 2016. - 4 март. (№ 9). - С. 12.

Содержание: Белгисиз солдат; Сююв; Гечеги намаз; Нюрлю къыз; Вай анам яшлыкъ заман.

1. **Шишген ине** // Ленин елу. – 1966. – 24 дек.

Опухшая иголка: [стихотворение] // Ленинский путь. – 1966. – 24 дек.

1. **Аталар** // Ёлдаш. - 2018. - 9 мая (№№ 18-19). - Б. 12.

Отцы: [стихотворение] // Товарищ. - 2018. - 9 мая (№№ 18-19). - С. 12.

1. **Аталар** // Къарчыгъа. - 2015. - № 2. - Б. 7-8.

Отцы: [песня] / музыка Х. Батыргишиев / Соколенок. - 2015. - № 2. - С. 7-8.

1. **Аталар** // Тангчолпан. – 1993. - № 1 – Б. 84.

Отцы: [стихотворение] // Утренняя звезда. – 1993. - № 1 – С. 84.

1. **Аталар; Тенглилериме; Мен яшавдан таймагъанман; Елдаман; Шагьардагъы ажайны канты; Ярамай** // Дослукъ. – 1979. - № 3-4. – Б. 377-385.

Отцы; Сверстникам; Я насытился жизнью; В пути; Жалоба городской бабушки; Нельзя: [стихи] // Дружба. – 1979. - № 3-4. – Б. 377-385.

1. **Аталар; Тенглилериме; Мен яшавдан таймагъанман; Елдаман; Шагьардагъы ажайны канты; Ярамай; Не къолай?; Намаз; Къурдашыма** // Тангчолпан. – 1994. – Б. 222-235.

Отцы; Сверстникам; Я насытился жизнью; В пути; Жалоба городской бабушки; Нельзя; Что лучше; Молитва; Другу: [стихи] // Утренняя звезда. – 1994. – С. 222-235.

1. **Бир совхозну отчету** // Адабият Дагъыстан. – 1987. – № 3. – Б. 80.

Отчет одного совхоза: [стихи] // Литературный Дагестан. – 1987. – № 3. – С. 80.

1. **Кюллюк; Геч къонакъ; Биревге; Эки тил** // Ленин елу. – 1965. – 28 авг.

Пепельница; Поздний гость; Кто-то; Два языка: [стихи] // Ленинский путь. – 1965. – 28 авг.

1. **Памятникни алдында** // Ленин елу. – 1968. – 20 апр.

Перед памятником: [стихотворение] // Ленинский путь. – 1968. – 20 апр.

1. **Къумукъ шаирлени, йыр баву** // Ёлдаш . - 1994. – 14 янв.

Песенный сад кумыкских поэтов: [стихотворение] // Товарищ. - 1994. – 14 янв.

1. **Пилни йыры** // Тангчолпан. – 2001. - № 1 – Б. 31-35.

Песнь слона: [стихи] // Утренняя звезда. – 2001. - № 1 – С. 31-35.

Содержание: Добро пожаловать; Черноглазое мое счастье; Зайнаб; Встретил тебя.

1. **Йыр** // Ленин елу. – 1975. – 26 июля.

Песня: [стихотворение] // Ленинский путь. – 1975. – 26 июля.

1. **Абдулгьакимни йиры; Уьстюнлюкню гюнюнде** // Ёлдаш. - 2017. - 5 мая (№ 18). - Б. 12.

Песня Абдулхакиму; В день победы: [песня и стихотворение] // Товарищ. - 2017. - 5 мая (№ 18). - С. 12.

1. **Атабайны йыры** // Дагъыстанлы къатын. - 2010. - № 1. - Б. 7.

Песня Атабая: [стихотворение] // Женщина Дагестана. - 2010. - № 1. - С. 7.

1. **Атабайны йыры** // Ёлдаш. - 2010. - 3 дек. (№ 48). - Б. 17.

Песня Атабая: [стихотворение] // Товарищ. - 2010. - 3 дек. (№ 48). - С. 17.

1. **Атабайны йыры** // Ленин елу. – 1980. – 18 нояб.

Песня Атабая: [стихотворение] // Ленинский путь. – 1980. – 18 нояб.

1. **Атабайны йыры; Кимге тарыкъман; Геч менден** // Ленин елу. – 1968. – 22 июня.

Песня Атабая; Кому я нужен; Прости меня: [стихи] // Ленинский путь. – 1968. – 22 июня.

1. **Дослукъну йыры** // Дагестанская правда. – 1982. – 30 дек.

Песня дружбы.

1. **Яшлыкъны йыры** // Ленин елу. – 1965. – 4 июля.

Песня молодости: [стихотворение] // Ленинский путь. – 1965. – 4 июля.

1. **Къалайчы яшны йыры** // Ленин елу. – 1967. – 30 дек.

Песня молодого лудильщика: [стихотворение] // Ленинский путь. – 1967. – 30 дек.

1. **Тепси** // Ленин елу. – 1973. – 31 марта.

Поднос: [стихотворение, сатира и юмор] // Ленинский путь. – 1973. – 31 марта.

1. **Арт аяк** // Тангчолпан. – 1991. - № 3 – Б. 25.

Последний бокал: [стихотворение] // Утренняя звезда. – 1991. - № 3 – С. 25.

1. **Петер** // Адабият Дагъыстан. – 1990. – № 6. – Б. 3-6.

Постоялый двор: [стихотворение] // Литературный Дагестан. – 1990. – № 6. – С. 3-6.

1. **Байрам гюн** // Къарчыгъа. - 2010. - № 5. – Б. 1.

Праздничный день: [стихотворение] // Соколенок. - 2010. - № 5. – С. 1.

1. **Къурукъаршыкъ** // Ёлдаш. – 2006. – 1 сент. (№ 35). – Б. 19.

Пустая ложка: [стихотворение] // Товарищ. - 2006. – 1 сент. (№ 35). – С. 19.

1. **Янгыртывчу** // Ленин елу. – 1987. – 5 дек.

Перестройщик: [стихотворение] // Ленинский путь. – 1987. – 5 дек.

1. **Уьстюнлюкню йыры** // Ленин елу. – 1986. – 26 июня.

Песня победы: [стихотворение] // Ленинский путь. – 1986. – 26 июня.

1. **Уьстюнлюкню йыры; Ялгъан къайдан чыкъгъан; Къаммакъ сибирткини йыры; Къоянпав; Ашавуч; Борагъан къыз; Къаттынгюн** // Адабият Дагъыстан. – 1986. – № 6. – Б. 3-6.

Песня победы; Откуда ложь вышла; Песня старого веника; Заяц; Обжора; Женский день: [стихи] // Литературный Дагестан. – 1986. – № 6. – С. 3-6.

1. **Шатман йыр** // Къарчыгъа. - 2013. - № 3. - Б. 8-10.

Песня счастья: [песня] // Соколенок. - 2013. - № 3. - С. 8-10.

1. **Уьстюнлюк** // Дослукъ. – 1975. - № 2. – Б. 40.

Победа: [стихотворение] // Дружба. – 1975. - № 2. – С. 40.

1. **Тангаланы ойлашмайыкъ; Сав уланы сайлайыкъ; Сайлавлар; Бир тавушгъа гелейик** // Ёлдаш. – 1995. – 18 нояб.

Подумаемо завтрашнем дне; Выберем порядочного; Выборы; Придем к согласию: [стихи] // Товарищ. – 1995. – 18 нояб.

1. **Тувгъанына гьекюнган** // Ленин елу. – 1967. – 29 июля.

Пожалел, что родился: [рассказ] // Ленинский путь. – 1967. – 29 июля.

1. **Тутуп къойдунг сен мени...** // Ёлдаш. - 2018. - 27 июля (№ 30). - Б. 16.

Попалв твои сети: [стихотворение] // Товарищ. - 2018. - 27 июля (№ 30). - С. 16.

1. **Тазала; Бирге охугъан яшлар; Къурувчу; Тувгъан якъда; Майлавчуну йыры** // Ленин елу. – 1981. – 12 дек.

Почисти; Одноклассники; Строитель; На роднике; Песня смазчика: [стихи] // Ленинский путь. – 1981. – 12 дек.

1. **Шаир; Сагъынч гече; Бир къыз геле; Алмашынгъан гьавалар; Залимлер; Сюйдюм таякъ** // Ёлдаш. - 1995. – 8 апр.

Поэт; Тоскливая ночь; Девушка идет; Погода изменилась; Великаны; Палочка любви: [стихи] // Товарищ. - 1995. – 8 апр.

1. **Танг заман; Яра; Яш йимик; Тамашалыкъ; Анагъадай биз инандыкъ; Эл; Моллагъа; Ямандан да яхшы тувар; Яла** // Адабият Дагъыстан. – 1987. – № 6. – Б. 31.

Рассвет; Рана; Как дитя; Удивление; Поверили как своей матери; Страна; Мулле; От плохого рождается хорошее; Клевета: [стихи] // Литературный Дагестан. – 1987. – № 6. – С. 31.

1. **Тарашны хабары** // Къарчыгъа. - 1995. - № 11-12. - Б. 9-14.

Рассказ о гончей: [стихотворение] // Соколенок. - 1995. - № 11-12. - С. 9-14.

1. **Тенгликлериме; Бир ахшам** // Дослукъ. – 1962. - № 1. – Б. 33-34.

Ровесникам; Вечером: [стихи] // Дружба. – 1962. - № 1. – С. 33-34.

1. **Анна топуракъ; Акъ кагъаз; Савгъат** // Ленин елу. – 1973. – 22 нояб.

Родная земля; Белая бумага; Подарок: [стихи] // Ленинский путь. – 1973. – 22 нояб.

1. **Ата юрт** // Ленин елу. – 1967. – 28 окт.

Родное село: [стихотворение] // Ленинский путь. – 1967. – 28 окт. // Дагестанская правда. – 1967. – 28 окт.

1. **Ватан бир; Миллетим гьакъ** // Адабият Дагъыстан. – 1990. – № 4. – Б. 61-72.

Родина одна; Народу верен: [очерк] // Литературный Дагестан. – 1990. – № 4. – С. 61-72.

1. **Тувгъан ерибиз; Аналар; Орамда; Оьмюр; Яшлар не сюе** // Ленин елу. – 1972. – 17 окт.

Родина; Матери; На улице; Жизнь; Что хотят дети: [стихи] // Ленинский путь. – 1972. – 17 окт.

1. **Россия** // Дослукъ. – 1961. - № 4. – Б. 33.

Россия: [стихотворение] // Дружба. – 1961. - № 4. – С. 33.

1. **Юрегинде Ленин барлар** // Дослукъ. – 1980. – № 3. – Б. 36-39.

С именем Ленина в сердце: [стихотворение, посвященное к 90-летию У. Буйнакского] // Дружба. – 1980. – № 3. – С. 36-39.

1. **Ташгъа талав тиеми** // Тангчолпан. – 1992. - № 1 – Б. 53-57.

С камнем ничего не случается: [рассказ] // Утренняя звезда. – 1992. - № 1 – С. 53-57.

1. **Тенглилериме** // Ленин елу. – 1984. – 30 июня.

Сверстникам: [стихотворение] // Ленинский путь. – 1984. – 30 июня.

1. **Гёзелликни урлугъун чачагъанлар Тепси** // Ленин елу. – 1988. – 8 марта.

Сеятели семян красоты: [стихотворение] // Ленинский путь. – 1988. – 8 марта.

1. **Бала шактынъ эртегилери** // Байтерек. - 2010. - № 2. - С. 78-80.

Сказки детства: [рассказ] // Древо познания. - 2010. - № 2. - С. 78-80.

1. **Вая, нече беш тарыкъ!** // Къарчыгъа. - 2014. - № 1. - Б. 20-21.

Сколько пятерок надо!: [песня] / музыка Х. Батыргишиев / Соколенок. - 2014. - № 1. - С. 20-21.

1. **Яшасын аналар; Язмагъа уьйренемен; Къыркъаякъ** // Дагъыстанлы къатын. – 1973. – № 3. – Б. 6.

Слава матерям; Учусь писать; Сороконожка: [стихи] // Женщина Дагестана. – 1973. – № 3. – С. 6.

1. **Бюлбюлню гёзьяшы** // Ёлдаш. – 2009. – 17 апр. (№ 15). – Б. 18.

Слеза соловья: [стихотворение] // Товарищ. - 2009. – 17 февр. (№ 15). – С. 18.

1. **Тюени гёзьяшы** // Къарчыгъа. - 2011. - № 5. - Б. 21-22.

Слеза верблюда: [рассказ] // Соколенок. - 2011. - № 5. - С. 21-22.

1. **Гюнешли дюнья** // Ёлдаш - 2014. - 10 янв. (№ 1). - Б. 18.

Солнечный мир: [стихи] // Товарищ. - 2014. - 10 янв. (№ 1). - С. 18.

Содержание: Сёнмейген юлдузлар; Къар ява; Сен билесен; Ёлдаман; Умутлар; Сени тоюнг; Насипли; Чыкъ ва жымчыкъ.

1. **Бару** // Тангчолпан. – 1991. - № 4 – Б. 21- 25.

Стена: [отрывок из поэмы] // Утренняя звезда. – 1991. - № 4 – С. 21-25.

1. **Дуалардай дувлай чыкъгъан сатырлар** // Тангчолпан. - 2001. - № 1. - Б. 8-12.

Строки как молитва: [стихи] // Утренняя звезда. - 2001. - № 1. - С. 8-12.

1. **Насип** // Ленин елу. – 1960. – 20 сент.

Счастье: [стихотворение] // Ленинский путь. – 1960. – 20 сент.

1. **Сендей эрлер тарыкъ мени халкъыма** // Дагъыстанлы къатын. – 2009. – № 5. – Б. 6-7.

Такие сыны нужны моему народу: [стихотворение] // Женщина Дагестана. – 2009. – № 5. – С. 6-7.

1. **Сени юрегинг** // Дослукъ. – 1960. - № 5. – Б. 59.

Твое сердце: [стихотворение] // Дружба. – 1960. - № 5. – С. 59.

1. **Сени юрегинг** // Юлдуз. – 1960. - № 6. – Б. 17.

Твое сердце: [стихотворение] // Звезда. – 1960. - № 6. – С. 17.

1. **Намусунгну сатывлагъа салмадынг!** // Ёлдаш. - 2014. - 17 окт. (№ 41). - Б. 18.

Твоя совесть чиста: [стихи] // Товарищ. - 2014. - 17 окт. (№ 41). - С. 18. Содержание: Зар сатырлар; Къумукътюзюм; Язаман; Бирлик; В. В. Путинге давну яшларындан; Къумукълар; Анжи аркъа; Не гёрдюк, не гёрмедик; Сени атынг; Жагьаннем кимге къарай.

1. **Темиркьую; Къатын; Къуру къашыкъ; Бир къыз геле** // Адабият Дагъыстан. – 1988. – № 3. – Б. 61-64.

Темиркое; Женщина; Сухая ложка; Идет одна девушка: [стихи] // Литературный Дагестан. – 1988. – № 3. – С. 61-64.

1. **Сен къаларсан яшап мени йырымда** // Ёлдаш. - 2012. - 31 авг. (№ 34). - Б. 18.

Ты будешь жить в моих песнях: [стихи] // Товарищ. - 2012. - 31 авг. (№ 34). - С. 18.

Содержание: Бир ананы яшлары; Сен геч менден; Янгыз геме; Айран; Белгисиз солдат; Медсестра Фатима; Чатакълар; Тёле йыр; Къараман.

1. **Сен халкъынга ёрагъансан** **оьрлюкню** // Ёлдаш. - 2015. - 19 июня (№ 24). - Б. 18.

Ты пожелал высоких побед своему народу: [стихи] // Товарищ. - 2015. - 19 июня (№ 24). - С. 18.

Содержание: Йырларынг; Сени булан оьктембиз; Мени йырлайгьан гюлюм; Йыр къалар; Йыр хазна.

1. **Сен гетдинг; Къыйын гюн; Яла; Агъач-Авул; янгы гьакимлер; Алгъыш; Гече** // Ёлдаш. - 1993. – 30 марта.

Ты ушел (Памяти К. Шамсутдинова); Трудный день; Клевета; Агач-аул; Новые хакимы; Благославение; Ночь: [стихи] // Товарищ. – 1993. – 30 марта.

1. **Асгер гетген орам** // Ленин елу. – 1974. – 23 февр.

Улица, по которой прошли: [стихотворение] // Ленинский путь. – 1974. – 23 февр.

1. **Тангчолпан** // Ленин елу. – 1979. – 3 нояб.

Утренняя звезда: [отрывок из поэмы] // Ленинский путь. – 1979. – 3 нояб.

1. **Гетдинг** // Дослукъ. – 1959. - № 4. – Б. 47.

Ушел: [стихотворение] // Дружба. – 1959. - № 4. – С. 47.

1. **Яхшы яш** // Къарчыгъа. - 1980. - № 2. – Б. 14.

Хороший мальчик: [стихотворение] // Соколенок. - 1980. - № 2. – С. 14.

1. **Гюллюгюм** // Къарчыгъа. - 2013. - № 4. - Б. 17.

Цветник: [стихотворение] // Соколенок. - 2013. - № 4. - С. 17.

1. **Чай; Бюлбюл бала; Къурдаш** // Ленин елу. – 1975. – 14 окт.

Чай; Соловей; Друг: [стихи] // Ленинский путь. – 1975. – 14 окт.

1. **Адам** // Ленин елу. – 1990. – 14 апр.

Человек: [стихотворение, посвященное Народной артистки СССР Б. Мурадовой] // Ленинский путь. – 1990. – 14 апр.

1. **Юлдузлу бёрк** // Дослукъ. – 1981. – № 1. – Б. 37-48.

Шапка со звездой: [поэма] // Дружба. – 1981. – № 1. – С. 37-48.

1. **Мен борчлуман** // Ленин елу. – 1986. – 5 апр.

Я обязан: [стихотворение] // Ленинский путь. – 1986. – 5 апр.

1. **Къумукъ халкъны йырлай туруп гелгенмен** // Ёлдаш. - 2015. - 10 апр. (№ 14). - Б. 18.

Я пришел, воспевая кумыкский народ: [стихи] // Товарищ. - 2015. - 10 апр. (№ 14). - С. 18.

Содержание: Къмукъ халкъым; Давну яшлары; Халкъ булан бол, халкъ булан; Юрек; «Ёлдаш» газет; Къмукъ бирлик; Ашьгарам; Акъ къагызлар; Шаирлер; Ана; Насип; Яхшылыкъ.

1. **Алма терек** // Дослукъ. – 1960. - № 1. – Б. 53.

Яблоня: [стихотворение] // Дружба. – 1960. - № 1. – С. 53.

1. **Къарчыгъа бала; Эшек-ханны хабары** // Ленин елу. – 1978. – 17 окт.

Ястребенок; Рассказы ослахана: [стихотворение, сатира и юмор] // Ленинский путь. – 1978. – 17 окт.

***На русском языке***

1. **Железный человек:** [стихотворение, посвященное мэру г. Махачкалы С. Д. Амирову] // Жизнь. – 2004. – 4 марта (№ 9). – С. 1.
2. **Инвалидский магазин**: [стихотворение] // Кунак. – 1991. – № 5. – май.
3. **На собрании**: [стихотворение] // Комсомолец Дагестана. – 1965. – 28 нояб.
4. **Память**: [стихотворение] // Дагестанская правда. – 1972. – 22 июля.
	1. **Произведения М. С. Атабаева переведенные на языки народов Дагестана и другие, СНГ**

***На аварский язык***

1. **Замана; Эбел** // Гьудуллъи. – 1982. - № 3-4. – Гь. 157-158.

Время; Мать: [стихи] // Дружба. – 1982. - № 3-4. – С. 157-158.

1. **Дагъистаналде** // БагIараб байрахъ. – 1971. – 21 авг.

Дагестану: [стихотворение] // Красное знамя – 1971. – 21 авг.

1. **Дир кьерилазде; БацIалъи** // БагIараб байрахъ. – 1979. – 23 июня.

Мои ровесникам; Чистота: [стихи] // Красное знамя – 1979. – 23 июня.

1. **Бикъараб хвел** // БагIараб байрахъ. – 1969. – 10 апр.

Похищенная смерть: [отрывок поэмы] // Красное знамя – 1969. – 10 апр.

1. **Бикъараб хвел** // БагIараб байрахъ. – 1991. – 22 июня.

Похищенная смерть: [поэма] / перевел М. Саидов // Красное знамя – 1991. – 22 июня.

1. **Бикъараб хвел** // Лит. Дагъистан. – 1990. – № 3. – Гь. 9-11.

Похищенная смерть: [отрывок поэмы] / перевел М. Саидов // Литературный Дагестан – 1990. – № 3. – С. 9-11.

1. **Рогьел** // Гьудуллъи. – 1962. - № 3. – Гь. 26.

Рассвет: [стихотворение] / перевел М. Магомедов // Дружба. – 1962. - № 3. – С. 26.

1. **Нагараб росу** // БагIараб байрахъ. – 1967. – 28 окт.

Родное село: [стихотворение] // Красное знамя – 1967. – 28 окт.

1. **БахIарчияб хвел** // БагIараб байрахъ. – 1967. – 21 июня.

Смерть героя: [отрывок поэмы] / перевел Х. Магомедов // Красное знамя – 1967. – 21 июня.

1. **Дур берал** // БагIараб байрахъ. – 1966. – 24 апр.

Твои глаза: [поэма] // Красное знамя – 1966. – 24 апр.

***На даргинский язык***

1. **БерхIи сен ахIелкунсив?**: [стихотворение] / перевел М.-Ш. Исаев // Внеклассное чтение для 4-6 классов. - Махачкала: Дагучпедгиз, 1972. - С. 34-35.

Почему не взошло солнце.

1. **Хъулки** // Ленинна байрахъ. – 1985. – 23 июня.

Вор: [стихотворение] / перевел А. Гази // Ленинское знамя. – 1985. – 23 июня.

1. **ДурхIядеш, хабар бура** // Ленинна байрахъ. – 1981. – 2 авг.

Детство, расскажи сказку: [отрывок поэмы «Похищенная смерть»] / перевел С. Рабаданов // Ленинское знамя. – 1981. – 2 авг.

1. **Чебла** // Гьалмагъдеш. – 1982. - № 3-4, С. 220-221.

Долг: [стихотворение] / перевел М. Абакаров // Дружба. – 1982. - № 3-4. - С. 220-221.

1. **Пикруми** // Ленинна байрахъ. – 1963. – 28 сент.

Думы: [стихотворение] // Ленинское знамя. – 1963. – 28 сент.

1. **ВегIла ши** // Ленинна байрахъ. – 1967. – 28 окт.

Мое село: [стихотворение] / перевел А. Юсупов // Ленинское знамя. – 1967. – 28 окт.

1. **Урхьула дублаб** // Гьалмагъдеш. – 1982. - № 3-4, С. 224-226.

На берегу моря: [стихотворение] / перевел А. Гази // Дружба. – 1982. - № 3-4. - С. 224-226.

1. **Урхьула дублаб** // Ленинна байрахъ. – 1967. – 25 февр.

На берегу моря: [стихотворение] // Ленинское знамя. – 1967. – 25 февр.

1. **Урхьула дублаб; Авал тугъла; ХIябрала къапуличибси белкI** // Ленинна байрахъ. – 1982. – 31 янв.

На берегу моря; Надпись на воротах у кладбища: [стихи] / перевел Амир Кази // Ленинское знамя. – 1982. – 31 янв.

1. **ЦIала лалш** // Колхозла байрахъ. – 1961. – 26 дек.

Огненное пламя: [стихотворение] // Колхозное знамя. – 1961. – 26 дек.

1. **ГIебшнила аргъ; ВиштIахIели гьариллис** // Гьалмагъдеш. – 1982. - № 3-4, С. 221-224.

Осенняя погода; Всем, когда маленький: [стихи] / перевел Г.-Б. Багандов // Дружба. – 1982. - № 3-4, С. 221-224.

1. **Урзаб вавнала забли** // Ленинна байрахъ. – 1974. – 2 мая.

 Пусть идет дождь цветов: [стихотворение] // Ленинское знамя. – 1974. – 2 мая.

1. **Зилантас** // Ленинна байрахъ. – 1963. – 16 февр.

Ровесникам: [стихотворение] // Ленинское знамя. – 1963. – 16 февр.

***На лезгинский язык***

1. **Расулан дурнаяр** // Дуствал. – 1983. – № 2. – С. 13-14.

Журавли Расула: [стихотворение] / перевел Б. Салимов // Дружба. – 1983. – № 2. – С. 13-14.

// Коммунист. – 1983. – 3 авг.

1. **Къадагъаяр; Инсан ава и гьаятда пехъи; Сес** // Дуствал. – 1983. – № 3-4. – С. 247-251.

Запреты; В этом дворе живет бешеный человек; Голос: [стихи] / перевел Б. Салимов // Дружба. – 1983. – № 3-4. – С. 247-251.

1. **Цекверин капитан** // Дуствал. – 1968. – № 4. – С. 75.

Капитан муравей: [стихотворение] // Дружба. – 1968. – № 4. – С. 75.

1. **Хайи хуьр** // Коммунист. – 1967. – 28 окт.

Родной аул: [стихотворение] / перевел А. Саидов // Коммунист. – 1967. – 28 окт.

1. **Стха патал кьуьл** // Кард. – 1984. - № 8. – С. 11.

Танец для брата: [стихотворение] / перевел М. Джалилов // Соколенок. – 1984. - № 8. – С. 11.

***На русский язык***

1. **В зале**: [стихотворение] / перевел М. А. Ханакаев // Знамя Ленина. – 1962. – 8 апр.
2. **Волшебная палка**: [стихотворение] / перевел Б. Казиев// Советский Дагестан. – 1985. – № 6. – С. 62.
3. **Время; Опасно для жизни; На улице**: [стихи] / перевел Б. Казиев // Советский Дагестан. – 1983. – № 2. – С. 62.
4. **Все люди мира, встаньте рядом с ней**: [отрывок из поэмы] / перевел А. Передреев // Дагестанская правда. – 1967. – 13 авг.
5. **Всегда готов; Дагрыба; Маяковский сегодня**: [стихи] / перевел А. Передреев // Кунак. – 1991. – № 8. – сент.
6. **Другу**: [стихотворение] / перевела Е. Г. Каланджиева // Дагестанская правда. – 1975. – 23 дек.
7. **Журавли Расула**: [стихотворение] / перевела М. Ахмедова // Дагестанская правда. – 1983. – 27 авг.
8. **Журавли**: [стихотворение] / перевела М. Ахмедова // Дагестанская правда. – 1984. – 21 июня.
9. **Ласточки вернулись**: [стихотворение] / перевел И. Фаликов. - Москва: Советский писатель, 1984. - 94 с.
10. **Маржанат**: [стихотворение] / перевел М. Грунин // Дагестанские поэты комсомолу. - Махачкала: Дагучпедгиз, 1948. - С. 56-60.
11. **Мужество**: [стихотворение] / перевел Г. Игнатенко // Комсомолец Дагестана. – 1968. – 22 февр.
12. **Не в уголках глаз**: [стихотворение] / перевел П. Малаев // Советский Дагестан. – 1966. – № 5. – С. 68.
13. **Неправда, что слезы живут в глазах**: [стихотворение] / перевел В. Портнов // Комсомолец Дагестана. – 1966. – 18 февр.
14. **Последняя надежда**: стихи. - Махачкала: Дагестанское книжное издательство, 2002. - 227 с.
15. **Сердцем обойду я всю планету**: [стихотворение] / перевела Д. Керимова // Дагестанская правда. – 1990. – 6 апр.

Содержание: Воловья арба; Снежный сад; Порох; Гюлзар: Поэма.

1. **Строительнице**: [стихотворение] / перевел Ю. Хазанов // Комсомолец Дагестана. – 1961. – 3 сент.
2. **Твои глаза**: [стихотворение] / перевел И. Николюкин // Техника-молодежи. – 1966. – № 5. – С. 11.

***На украинский язык***

1. **Опять на караул, своей вечной звезды встали** // Чорноморська коммуна. – 1971. – 22 жовт.

Опять на караул, своей вечной звезды встали: [стихотворение] // Черноморская коммуна. – 1971. – 22 окт.

1. **Я знаю /**/ Комсомольська iскра. – 1971. – 23 жовт.

Я знаю: [стихотворение] // Комсомольская искра. – 1971. – 23 окт.

* 1. **М. С. Атабаев – переводчик**
1. **Абасил, М.** Уьч керен оьлтюрюлген // Дослукъ. – 1974. -№ 4. – Б. 29-31.

Абасил, М. Трижды убитый[стихотворение] / пер. с ава. языка // Дружба. – 1974. -№ 4. – Б. 29-31.

1. **Адамов, А.** Яш ва гюллер; Инсанман; Тувгъан ягъымда; Сабанчы ва молла // Дослукъ. – 1973. - № 4. – Б. 29-30.

Адамов, А. Дети и цветы; Человек; Родина; Пахарь и мулла [стихи] / пер. с лак. языка // Дружба. – 1973. - № 4. – Б. 29-30.

1. **Алиев, М.** Насиплимен // Дослукъ. – 1982. - № 3-4. – Б. 319-321.

Алиев, М. Я счастлив [стихотворение] / пер. с лак. языка // Дружба. – 1982. - № 3-4. – С. 319-321.

1. **Алиев, Х.** Шыплыкъ // Дослукъ. – 1972. - № 3. – Б. 5.

Алиев, Х. Тишина [стихотворение] / пер. с дар. языка // Дружба. – 1972. - № 3. – Б. 5.

1. **Аминов, М.-З.** Алфавит: [стихотворение] / пер. с лак. языка // Къарчыгъа / Соколенок. - 2016. - № 1. - С. 7
2. **Аминов, М.-З.** Дослукъну элинде; Сени атынг; Булутлар; Сени гёрсем // Дослукъ. – 1982. - № 3-4. – Б. 346.

Аминов, М.-З. В дружной стране; Твое имя; Облака; Когда тебя вижу [стихи] / пер. с лак. языка // Дружба. – 1982. - № 3-4. – С. 346.

1. **Амир Кази.** Терекни йыры; Уланыма бозора; Кеп гелсин // Дослукъ. – 1982. - № 3-4. - Б. 188-190.

Амир Кази. Песня дерева; Ждет сына; Приходи [стихи] / пер. с дар. языка // Дружба. – 1982. - № 3-4. – С. 188-190.

1. **Атабаев, М**. Похищенная смерть: [поэма] / пер. на рус. язык // Ёлдаш / Товарищ. - 2017. - 16 июня (№ 24). - С. 9; 30 июня(№ 26). - С. 9.
2. **Багандов, Г**.-Б. Бюлбюл ва хомурсгъа; Хораз // Къарлыгъач. – 1983. - № 5. – Б. 8.

Багандов, Г.-Б. Соловей и муравей; Петух [стихи] / пер. с дар. языка // Соколенок. – 1983. - № 5. – С. 8.

1. **Батырай, О.** Игитлени гьакъында // Дослукъ. – 1982. - № 3-4. – Б. 141-145.

Батырай, О. О героях [стихотворение] / пер. с дар. языка // Дружба. – 1982. - № 3-4. – С. 141-145.

1. **Батырай, О.** Шиърулар // Дагъыстанлы къатын. – 1976. - № 2. – Б. 15.

Батырай, О. Стихи [стихотворение] / пер. с дар. языка // Женщина Дагестана. – 1976. - № 2. – С. 15.

1. **Благов, Н.** Дав башланып; Гюлайлан // Ленин елу. – 1987. – 22 авг.

Благов, Н. Когда началась война; Подсолнечник [стихи] / пер. с рус. языка // Ленинский путь. – 1987. – 22 авг.

1. **Благов, Н.** Ана; Герюшюв; Гюлайлан // Ленин елу. – 1987. – 18 апр.

Благов, Н. Мать; Встреча; Подсолнечник [стихи] / пер. с рус. языка // Ленинский путь. – 1987. – 18 апр.

// Литературный Дагестан . – 1987. - № 2. – С. 86-88.

1. **Бырынгъы къарачай йыры** // Къарчыгъа. - 1993. - № 3-4. - Б. 19-20.

Древняя карачаевская песня [стихотворение] / пер. с карв. языка // Соколенок. - 1993. - № 3-4. - С. 19-20.

1. **Къази Амир.** Терек; Ана; Гюзню гечеси // Ленин елу - 1973. – 19 июля.

Гази Амир. Дерево; Мать; Осенняя ночь [стихи] / пер. с дар. языка // Ленинский путь. - 1973. – 19 июля

1. **Гьамзатов, Р.** Абуталиб айтгъан // Ленин елу - 1983. – 14 мая.

Гамзатов, Р. Абуталиб сказал [отрывок из романа «Мой Дагестан»] / пер. с ава. языка // Ленинский путь. - 1983. - 14 мая.

1. **Гьамзатов, Р.** Ана // Ленин елу. - 1973. – 8 сент.

Гамзатов, Р. Мама [стихи] / пер. с ава. языка // Ленинский путь. - 1973. – 8 сент.

1. **Гьамзатов, Р.** Аналаны аяларын оьбемен // Ленин елу. - 1981. – 7 окт.

Гамзатов, Р. Целую женские руки [стихотворение] / пер. с ава. языка // Ленинский путь. - 1981. – 7 окт.

1. **Гьамзатов, Р.** Гьабиб // Дослукъ. - 1979. - № 1. - Б. 22.

Гамзатов, Р. Хабиб [стихотворение, посвященное Э. Капиеву] / пер. с ава. языка // Дружба. - 1979. - № 1. - С. 22.

1. **Гьамзатов, Р.** Ватанны гьакъында йырлар // Къарчыгъа. - 1983. - № 9. - Б. 6-8.

Гамзатов, Р. Стихи о родине Дагестану [стихотворение] / пер. с ава. языка // Соколенок. - 1983. - № 9. - С. 6-8.

1. **Гьамзатов, Р.** Къурдашланы аягъыз // Ленин елу. - 1978. – 31 окт.

Гамзатов, Р. Берегите друзей [стихи] / пер. с ава. языка // Ленинский путь. - 1978. – 31 окт.

1. **Гьамзатов, Р.** Къурдашланы аягъыз; Тав къарчыгъалар; Гьажимуратны башы; Ана; Китап; Геч // Ленин елу. - 1981. – 18 авг.

Гамзатов, Р. Берегите друзей; Горный сокол; Голова Хаджимурада; Мать; Книга [стихи] / пер. с ава. языка // Ленинский путь. - 1981. – 18 авг.

1. **Гьамзатов, Р.** Мени Дагъыстаным // Дослукъ. - 1981. - № 3. - Б. 75-90.

Гамзатов, Р. Мой Дагестан [стихотворение] / пер. с ава. языка // Дружба. - 1981. - № 3. - С. 75-90.

1. **Гьамзатов, Р.** Расул айтгъан; Турналар // Ёлдаш. – 1993. – 9 сент.

Гамзатов, Р. Расул сказал; Журавли [стихи] / пер. на кум. язык // Товарищ. – 1993. – 9 сент.

1. **Гьамзатов, Р.** Тиштайпаны аяларын оьбемен // Дагъыстанлы къатын. - 1973. – № 4. – Б. 6.

Гамзатов, Р. Целую женские руки [стихотворение] / пер. с ава. языка // Женщина Дагестана. - 1973. – № 4. – С. 6.

1. **Гьамзатов, Р.** Турналар // Къарчыгъа. - 2013. - № 4. - Б. 6.

Гамзатов, Р. Журавли [стихотворение] / пер. с рус. языка // Соколенок. - 2013. - № 4. - С. 6.

1. **Гьамзатов, Р.** Турналар // Ленин елу. - 1982. – 16 дек.

Гамзатов, Р. Журавли [стихотворение] / пер. с ава. языка // Ленинский путь. - 1982. – 16 дек.

1. **Гьамидов, М.** Кенюрлер // Дослукъ. – 1980. - № 4. – Б. 87-89.

Гамидов, М. Мосты [стихотворение] / пер. с дар. языка // Дружба. – 1980. - № 4. – С. 87-89.

1. **Къапуров, А.** Алгьыш; Юрегим; Сени сююп; Тавлар; Насигьат // Дагъыстанлы къатын. – 1983. - № 4. – С. 15.

Гафуров, А. Благодарность; Мое сердце; Любовь; Горы; Наставление [стихи] / пер. с лак. языка // Женщина Дагестана. – 1983. - № 4. – С. 15.

1. **Къапуров, А.** Макътав этсем;Алгьыш; Къаракъушну канты // Ленин елу. – 1972. – 28 окт.

Гафуров, А. Похвала; Благодарность; Жалоба орла [стихи] / пер. с лак. языка // Ленинский путь. – 1972. – 28 окт.

1. **Гетьман, В.** Тувгъан ягъым // Ленин елу. – 1972. – 1 авг.

Гетьман, В. Родина [стихотворение] / пер. с рус. языка // Ленинский путь. – 1972. – 1 авг.

1. **Говоров, А.** Смелость; Мой голубь; На моей родине [стихи] / пер. с рус. языка // Ленинский путь. – 1968. – 1 окт.
2. **Голубь; Мать и дочь; Песня девушки; Твоя мать сказала; Какая я несчастливая; Мой герой; Нога; Моя любовь:** [стихи] / пер. с ава. языка // Дружба. – 1982. - № 3-4. – С. 9-23.
3. **Гьузунов, Гь.** Юсупханны хоразы; Чычкъан ва гьинд къоз // Дослукъ. – 1982. - № 3-4. – Б. 288.

Гузунов, Г. Петух Юсупхана; Мышь и орехи [стихи] / пер. с лак. языка // Дружба. – 1982. - № 3-4. – С. 288.

1. **Жимбиев, А.** Сююв // Дагъыстанлы къатын. – 1983. - № 2. – Б. 12.

Джимбиев, А. Любовь [стихотворение] / пер. с кал. языка // Женщина Дагестана. – 1983. - № 2. – С. 12.

1. **Жимбиев, А.** Анам, геч // Дагъыстанлы къатын. – 1983. - № 2. – Б. 17.

Джимбиев, А. Прости мама [стихотворение] / пер. с кал. языка // Женщина Дагестана. – 1983. - № 2. – С. 17.

1. **Есемуратов, Г.** Бизге гелигиз // Ленин елу. – 1984. – 18 авг.

Есемурадов, Г. Приезжайте к нам [стихотворение] / пер. с карб. языка // Ленинский путь. – 1984. – 18 авг.

1. **Жамидин**. Ким кимни; Тынгла, балам; Яхшы; Сен мени макъта; Биз барбыз // Тангчолпан. – 1994. - № 3. – Б. 74-76.

Жамидин. Кто кого?; Послушай меня дитя; Хорошо; Похвали ты меня; Мы есть [стихи] / пер. с лез. языка // Утренняя звезда. – 1994. - № 3. – С. 74-76.

1. **Зумакъулова, Т.** Ана тил; Герти зат // Ленин елу. – 1980. – 12 июня.

Зумакулова, Т. Родной язык; Это верно [стихи] / пер. с балк. языка // Ленинский путь. – 1980. – 12 июня.

1. **Зумакъулова, Т.** Багъа; Шаир; Ана топракъ; Ана тил // Дослукъ. – 1974. – № 3. – Б. 85.

Зумакулова, Т. Цена; Поэт; Родная земля; Родной язык [стихи] / пер. с балк. языка // Дружба. – 1974. – № 3. – С. 85.

1. **Зумакъулова, Т.** Инамлыкъ; Исив бере туруп; Сени гезлеринг // Ленин елу. – 1971. – 3 июля.

Зумакулова, Т. Верность; Раздавая тепло; Твои глаза [стихи] / пер. с балк. языка // Ленинский путь. – 1971. – 3 июля.

1. **Зумакъулова, Т.** Сёз // Ленин елу. – 1982. – 7 окт.

Зумакулова, Т. Слово [стихотворение] / пер. с балк. языка // Ленинский путь. – 1982. – 7 окт.

1. **Зумакъулова, Т.** Ялбарыв // Ленин елу. – 1973. – 7 авг.

Зумакулова, Т. Мольба [стихотворение] / пер. с балк. языка // Ленинский путь. – 1973. – 7 авг.

1. **Иванович, В.** Масхара да, иришхат // Ленин елу. – 1972. – 1 авг.

Иванович, В. Шутки и насмешки [стихотворение] / пер. с укр. языка // Ленинский путь. – 1972. – 1 авг.

1. **Инхолу Али-Гаджи**. Акъ гире // Дослукъ. – 1982. – № 3-4. – Б. 28-29.

Инхолу Али-Гаджи. Седеет [стихотворение] / пер. с ава. языка // Дружба. – 1982. – № 3-4. – С. 28-29.

1. **Кадрия.** Ногъайным; Халкъым мени // Дослукъ. – 1982. – № 3-4. – Б. 373.

Кадрия. Мой ногай; Мой народ [стихотворение] / пер. с ног. языка // Дружба. – 1982. – № 3-4. – С. 373.

1. **Къайырбекова, М.** Мени сёзюм // Дагъыстанлы къатын. – 1976. - № 4. – Б. 1.

Каирбекова, М. Моё слово [стихотворение] / пер. с ава. языка // Женщина Дагестана. – 1976. - № 4. – С. 1.

1. **Къалукъ Мирза.** Хангъа жавап; Насипли; Бюлбюл // Дослукъ. – 1982. – № 3-4. – Б. 386.

Калук Мирза. Ответ Хану; Счастливый; Соловей [стихи] / пер. с таб. языка // Дружба. – 1982. – № 3-4. – С. 386.

1. **Къапур Гулям**. Ташкент; Хуржун; Нар // Дослукъ. – 1980. – № 2. – Б. 125-130.

Капур Гулям. Ташкент; Хурджун; Гранат [стихи] / пер. с узб. языка // Дружба. – 1980. – № 2. – С. 125-130.

1. **Къарагьусейнов, Гь.** Дагъыстангъа кагъыз // Дослукъ. – 1968. - № 3. – Б. 111-113.

Карагусейнов, Г. Письмо Дагестану [стихотворение] / пер. // Дружба. – 1968. - № 3. – С. 111-113.

1. **Къызыл гюллер; Улан ва къыз; Сарынлар; Гьайлек йыр** // Дослукъ. – 1982. – № 3-4. – Б. 406.

Красные цветы; Парень и девушка; Песни; Колыбельная песня [стихи] / пер. с тата. языка // Дружба. – 1982. – № 3-4. – С. 406.

1. **Къулиев, Къ.** Ер китабындан // Ленин елу. – 1977. – 15 нояб.

Кулиев, К. Из земной книги [стихотворение] / пер. с балк. языка // Ленинский путь. – 1977. – 15 нояб.

1. **Митаров, Б.** Сурат; Къурдашларыма билдиригиз // Ленин елу. – 1972. – 19 окт.

Митаров, Б. Портрет; Сообщите друзьям [стихи] / пер. с таб. языка // Ленинский путь. – 1972. – 19 окт.

1. **Михалков, С.** Сагьатлар; Этикчи // Ленин елу. – 1980. – 7 июня.

Михалков, С. Часы; Сапожник [стихи] / пер. с рус. языка // Ленинский путь. – 1980. – 7 июня.

1. **Михалков, С.** Баргъан эдим Кавказгъа // Ленин елу. – 1976. – 20 нояб.

Михалков, С. Я был на Кавказе [стихи] / пер. с рус. языка // Ленинский путь. – 1976. – 20 нояб.

1. **Мумин Каноат.** Сталинградны тавушлары; Ер // Ленин елу. – 1982. – 8 июня.

Мумин Каноат. Голоса Сталинграда; Земля [стихи] / пер. с тад. языка // Ленинский путь. – 1982. – 8 июня.

1. **Муратов, Ш.-Э.** Къарт анама къайтарман; Сюемен // Дагъыстанлы къатын. – 1984. - № 2. – Б. 12-13.

Мурадов, Ш.-Э. Буду с бабушкой; Люблю [стихи] / пер. с лез. языка // Женщина Дагестана. – 1984. - № 2. – С. 12-13.

1. **Муратов, Ш.-Э.** Очарца // Ленин елу. – 1975. – 21 окт.

Мурадов, Ш.-Э. На Годекане [стихотворение] / пер. с лез. языка // Ленинский путь. – 1975. – 21 окт.

1. **Оракъда; Алтын къала; Алтын там** // Ленин елу. – 1980. – 21 окт.

На жатве; Золотая крепость, золотая стена [стихотворение] / пер. с узб. языка // Ленинский путь. – 1980. – 21 окт.

1. **Наймайлы, Э.** Терек // Дослукъ. – 1982. -№ 3-4. – Б. 363.

Наймайлы, Э. Дерево [стихотворение] / пер. с ног. языка // Дружба. – 1982. -№ 3-4. – С. 363.

1. **Нуруллаева, Г.** Яшлыгъым; Узбек къыз // Дослукъ. – 1980. -№ 2. – Б. 206.

Нуруллаев, Г. Молодость моя; Узбечка [стихотворение] / пер. с узб. языка // Дружба. – 1980. -№ 2. – С. 206.

1. **Парда Низамжан.** Бир гюн // Дослукъ. – 1980. -№ 2. – Б. 204.

Парда Низамжан. Один день [стихотворение] / пер. с узб. языка // Дружба. – 1980. -№ 2. – С. 204.

1. **Плачь по сыну; Мои старые друзья; Ни богатство ли; Не гордись; Из далека, видна пыль; Дорогая свекровь; Моя любовь; Солнце однажды я спрошу у тебя**: [стихи] / пер. с дар. языка // Дружба. – 1982. -№ 3-4. – С. 123-134.
2. **Портнов, В.** Арт мюгьлетге ерли // Ленин елу. – 1979. – 3 марта.

Портнов, В. До последнего вздоха [стихотворение] / пер. с рус. языка // Ленинский путь. – 1980. – 3 марта.

1. **Портнов, В.** Бакъаяпыракъ; Яшлыгъым // Ленин елу. – 1980. – 28 окт.

Портнов, В. Подорожник; Молодость моя [стихи, посвященные М.-З. Аминову] / пер. с рус. языка // Ленинский путь. – 1980. – 28 окт.

1. **Рабаданов, С.** Алгъышлайман, макътайман // Ленин елу. – 1980. – 18 нояб.

Рабаданов, С. Благославляю, воспеваю [стихотворение, посвящается кумыкскому поэту И. Казаку] / пер. с дар. языка // Ленинский путь. – 1980. – 18 нояб.

1. **Рабаданов, С.** Бизин бав; Гюз; Тойда; Эрлени арасында // Ленин елу. – 1982. – 1 июня.

Рабаданов, С. Наш сад; Осень; На свадьбе; среди мужчин [стихи] / пер. с дар. языка // Ленинский путь. – 1982. – 1 июня.

1. **Рамз Бабажан**. Гече; Гюзгю гюню // Дослукъ. – 1980. - № 2. – Б. 171.

Рамз Бабажан. Ночь; Осенний день [стихи] / пер. с узб. языка // Дружба. – 1980. -№ 2. – С. 171.

1. **Семендуева, З.** Яз геллер; Почтольон; Сенсиз мен; Насигьат // Дослукъ. – 1969. - № 1. – Б. 74-75.

Семендуева, З. Придет лето; Почтальон; Без тебя; Наставление [стихи] / пер. // Дружба. – 1969. -№ 1. – С. 74-75.

1. **Стальский, С.** СССР-ни Ватандашлары; Комсомол; Яшлагъа // Дослукъ. – 1982. - № 3-4. – Б. 223.

Стальский, С. Соотечественник СССР; Комсомол; Детям [стихи] / пер. с лез. языка // Дружба. – 1982. -№ 3-4. – С. 223.

1. **Стюарт, Е.** Тиштайпаны къоллары // Дагъыстанлы къатын. – 1973. - № 1. – Б. 1.

Стюарт, Е. Женские руки [стихотворение] / пер. с рус. языка // Женщина Дагестана. – 1973. - № 1. – С. 1.

1. **Султанов, К.** Туснакъ йыр; Къызлар сизге айтаман // Дослукъ. - 1982. - № 3-4. - Б. 268-287.

Султанов, К. Тюремная песня; Девушки вам говорю: [стихи] / пер. с лак. языка // Дружба. - 1982. - № 3-4. - С. 268-287.

1. **Табасаран халкъ йырлары: Нетерсен, языкъсын мени; Ярлы; Гьай нечик заманлардыр; Уян, аривюм, уян; Бюлбюл; Турна; Тувгъан якъ; Акъ булутлар; Ярлылыкъ** / Дослукъ. – 1982. -№ 3-4. – Б. 375.

Табасарнские народные песни: Что сделаешь; Пожалей меня; Бедный; Ой, какие времена; Проснись, красавица, проснись; Соловей; Журавль; Родные места; Белые облака; Бедность [стихи] / пер. с таб. языка // Дружба. – 1982. -№ 3-4. – С. 375.

1. **Тихонов, Н. С.** Киров бизин булан // Ленин елу. – 1976. – 2 дек.

Тихонов Н. С. Киров с нами [отрывок из поэмы] / пер. // Ленинский путь. – 1976. – 2 дек.

1. **Турсун-хаде, М.** Янгызлыкъны сюймеймен; Тамчылар бирикгенде // Ленин елу. – 1968. – 13 апр.

Турсун-заде, М. Не хочу одиночества!; Когда капли сливаются [стихи] / пер. // Ленинский путь. – 1968. – 13 апр.

1. **Турчулу Маммадай.** Тешюмде отлар яна // Дослукъ. – 1982. - № 3-4.

Турчинский Маммадай. Во сне огни горят [стихотворение] / пер. с лак. языка // Дружба. – 1982. - № 3-4.

1. **Уруж.** Гьей, пакъыр // Дослукъ. – 1982. - № 3-4. – Б. 385.

Уруж. Эй, нищий [стихотворение] / пер. с таб. языка // Дружба. – 1982. - № 3-4. – С. 385.

1. **Гьамза Гьаким-заде.** Биз ишчилербиз; Яшасын советлер // Дослукъ. – 1980. - № 2. – Б. 122-124.

Хамза Хаким-заде. Мы рабочие; Да здравствуют советы [стихи] / пер. с узб. языка // Дружба. – 1980. - № 2. – С. 122-124.

1. **Хаметова, Х.** Эки ата // Дослукъ. – 1982. – № 3-4. – Б. 262-264.

Хаметов, Х. Два отца [стихотворение] / пер. с лез. языка // Дружба. – 1982. – № 3-4. – С. 262-264.

// Ленинский путь. – 1987. – 18 апр.

// Ленинский путь. – 1980. – 15 марта.

1. **Цадаса, Гь.** Арслан-пачаны ахыры // Ленин елу. – 1977. – 11 окт.

Цадаса, Г. Конец царя – Арслана [стихотворение] / пер. с ава. языка // Ленинский путь. – 1977. – 11 окт.

1. **Цадаса, Гь.** Октябрь; Парахатлыкъ учун; Янгы тишлер // Дослукъ. – 1977. – № 2-3. – Б. 108-111.

Цадаса, Г. Октябрь; Для свободы; Новые зубы [стихи] / пер. с ава. языка // Дружба. – 1977. – № 2-3. – С. 108-111.

1. **Чаринов, М.** Ленин гьакъдагъы ойларым; Эркинлик // Дослукъ. – 1982. - № 3-4. – Б. 316.

Чаринов, М. Думы о Ленине; Свобода [стихи] / пер. с лак. языка // Дружба. – 1982. – № 3-4. – С. 316.

1. **Шапкин, А.** Гез ачмагъа къыйын отдан оьртенден // Дослукъ. – 1980. - № 4. – Б. 92-93.

Шапкин, А. Трудно открыть глаза от огня [стихотворение] / пер. с рус. языка // Дружба. – 1980. - № 4. – С. 92-93.

1. **Шестинский, О.** Йырларым // Ленин елу. – 1969. – 15 мая.

Шестинский, О. Мои песни [стихотворение] / пер. // Ленинский путь. – 1969. – 15 мая.

1. **Элдарилав.** Шаирни оьлюмю // Дослукъ. – 1982. - № 3-4. – Б. 30-37.

Элдарилав. Смерть поэта [стихотворение] / пер. с ава. языка // Дружба. – 1982. - № 3-4. – С. 30-37.

1. **Юсупов, Н.** Белгисиз солдатны гьакъында // Дослукъ. – 1982. - № 3-4. – Б. 341.

Юсупов, Н. О неизвестном солдате [баллада] / пер. с лак. языка // Дружба. – 1982. - № 3-4. – С. 341.

// Ленинский путь. – 1986. – 5 апр.

**1.5 Публицистика**

**На *кумыкском* языке**

1. **Асил мердешлеге аминликде:** [об ученом и бывшем начальнике химзавода Кизилюрт, Ахмеде Чочакове] // Ёлдаш. - 2013. - 25 янв. (№ 3). - Б. 20.

Благодаря навыку // Товарищ. - 2013. - 25 янв. (№ 3). - С. 20.

1. **Шаирлик – уллу пагьму** // Ленин елу. – 1965. – 29 июня.

Быть поэтом – большое искусство // Ленинский путь. – 1965. – 29 июня.

1. **Уллу пагьму**: [о кумыкском поэте Ибрагиме Керимове] // Ёлдаш. - 2013. - 26 апр. (№ 16). - Б. 18.

Великий дар // Товарищ. - 2013. - 26 апр. (№ 16). - С. 18.

1. **Сизден жавап гелер деп… Аяв булан Хамсолтанны варислиги**: [о творчестве народных писателей А. Акавова и Хамсолтана] // Ёлдаш. – 2009. – 16 янв. (№ 2). – Б. 18.

В надежде ответа от вас…Наследие Аява и Хамсолтана // Товарищ. – 2009. – 16 янв. (№ 2). – С. 18.

1. **Ол халкъны эсинде яшай**: [об участнике Сталинградской битвы, О. К. Кандавурове] / М. Атабаев // Ёлдаш. - 2013. - 15 февр. (№ 6). - Б. 19.

В памяти людей живет // Товарищ. - 2013. - 15 февр. (№ 6). - С. 19.

1. **Халкъны эсинде яшай:** [о заслуженном строителе России и Дагестана] // Ёлдаш. - 2013. - 18 янв. (№ 2). - Б. 8.

В памяти народа живет // Товарищ. - 2013. - 18 янв. (№ 2). - С. 8.

1. **Жаминат Керимова**: [о поэтессе. Некролог] // Дагъыстанлы къатын. - 2010. - № 2. - Б. 6.

Джаминат Керимова // Женщина Дагестана. - 2010. - № 2. - С. 6.

1. **Халкъны тавушундан сыйлы зат ёкъ**: [на встречу второго съезда кумыкского народа] // Ёлдаш. – 1996. – 9 мая.

Дороже голоса народа ничего нет // Товарищ. – 1996. – 9 мая.

1. **Къумукъну сыйлы уланы:** [о хирурге, профессоре ДМИ, А.-В. Джанбулатове] // Ёлдаш. – 1996. – 9 мая.

Достойный сын кумыков // Товарищ. – 1996. – 9 мая.

1. **Йырчы Къазакъ**: [о кумыкском поэте, к 165-летию со дня рождения] // Тангчолпан. – 1996. - № 1. – Б. 19-24.

Ирчи Казак // Утренняя звезда. – 1996. - № 1. – С. 19-24.

1. **Шарип Альбериевни 90 йыллыгъына:** [о жизни и творчестве поэта] // Къарчыгъа. - 2016. - № 2. - Б. 6.

К 90-летию Шарипа Альбериева // Соколенок. - 2016. - № 2. - С. 6.

1. **Къумукъ тилде къуран къачан чыгъажакъ? //** Ёлдаш. – 1992. – 12 сент.

Когда выйдет коран на кумыкском языке? // Товарищ. – 1992. – 12 сент.

1. **Къоччакъай Жамалдин**: [к 100-летию со дня рождения кумыкского поэта] // Дослукъ. – 1980. - № 1. – Б. 86-100.

Коччакай Джамалдин // Дружба. – 1980. - № 1. – С. 86-100.

// Ленинский путь. – 1979. – 7 нояб.

1. **Магьамматнаби – яшланы къурдаши:** [Об отношении поэта М. Халилова к детям] // Къарчыгъа. – 2001. - № 5-6. – Б. 16.

Магомеднаби – друг детей // Соколенок. – 2001. - № 5-6. – С. 16.

1. **Маякъ**: [фельетон, о директоре магазина «Маяк» Маматове] // Ленин елу. – 1990. – 18 янв.

Маяк // Ленинский путь. – 1990. – 18 янв.

1. **Жаны бар сатырлар** // Дослукъ. – 1983. - № 4. – Б. 103-120.

Мудрые строки // Дружба. – 1983. - № 4. – С. 103-120.

1. **Халкъ макътагъан, абурлагъан...**: [о заслуженном строителе России и Дагестана] / М. Атабаев // Ёлдаш. - 2017. - 1 сен. (№ 35). - Б. 13.

Народ чтил и хвалил // Товарищ. - 2017. - 1 сен. (№ 35). - С. 13.

1. **Пагьму къартаймай**: [к 75-летию кумыкского поэта, Камала Абукова] // Ёлдаш. - 2013. - 11 янв. (№ 1). - Б. 7.

Не вернуть талант // Товарищ. - 2013. - 11 янв. (№ 1). - С. 7.

1. **Бары да зат акъча булан оьлченмей**: [обзор по журналу «Тангчолпан» за 1992 год] // Ёлдаш. – 1992. – 20 авг.

Ни все решают деньги // Товарищ. – 1992. – 20 авг.

1. **Янгы ярыкъ** // Ленин елу. – 1967. – 28 нояб.

Новый свет: [о творчестве кумыкского поэта Бадрутдина Магомедова] // Ленинский путь. – 1967. – 28 нояб.

1. **Огъ Жаминат, Жаминат...:** [о творчестве Д. Керимовой] // Ёлдаш. - 2010. - 19 марта (№ 11). - Б. 24.

Ох Джаминат, Джаминат… // Товарищ. - 2010. - 19 марта (№ 11). - С. 24.

1. **Чебер сёзню гючю булан** // Ленин елу. – 1982. – 23 окт.

При помощи художественного слова // Ленинский путь. – 1982. – 23 окт.

1. **Устазны гьакъында ойлар:** [о поэзии Кайсына Кулиева] // Ленин елу. – 1969. – 19 июля.

Размышление об учителе // Ленинский путь. – 1969. – 19 июля.

1. **Ёлдаш булан оьтген оьмюр**: [о журналисте, Валиюллаеве Салихе Насибуллаевиче] // Ёлдаш. - 2017. - 24 февр. (№ 8). - Б. 13.

Свет нашей поэзии // Товарищ. - 2017. - 24 февр. (№ 8). - С. 13.

1. **Халкъына къуллукъ эте:** [о народном поэте Дагестана А. Гаджиеве] // Ёлдаш. – 2001. - № 52. – Б. 10.

Служить народу // Товарищ. – 2001. - № 52. – С. 10.

1. **Такъыллагъа тартгъан алтындан**: [об устном народном творчестве кумыков] // Ленин елу. – 1979. – 10 июля.

Сокровищница кумыкской литературы // Ленинский путь. – 1979. – 10 июля.

1. **Пагьмусу да, рагьмусу да барыта**: [о творчестве поэта, к 60-летию со дня рождения А. Аскерова] // Ёлдаш. - 2008. - 23 мая (№ 20). - Б. 18.

Сошлись талант и милосердие // Товарищ. - 2008. - 23 мая (№ 20). - С. 18.

1. **Журналистни къысматы**: [о жизненном пути журналиста Солтанбека Солтанбекова] // Ёлдаш. - 2013. - 19 июля (№ 27). - Б. 16.

Судьба журналиста // Товарищ. - 2013. - 19 июля (№ 27). - С. 16.

1. **Насипли къысмат**: [очерк о медсестре Кожно-венерологического диспансера Патимат Койчакаевой] // Ёлдаш. - 2015. - 13 марта (№10). - Б. 19.

Счастливая судьба // Товарищ. - 2015. - 13 марта (№10). - С. 19.

1. **Пагьму къартаймай:** [о поэте, к 60-летию со дня рождения Ш. Альбериева] // Ленин елу. – 1986. – 2 авг.

Талант не стареет // Ленинский путь. – 1986. – 2 авг.

1. **Пагьму оьлмей**: [о поэте, к 70-летию Шарипа Альбериева] // Ёлдаш. – 1996. – 25 мая.

Талант не умирает // Товарищ. – 1996. – 25 мая.

1. **Яхсайсувну ягъасында тувгъан пагьму:** [о жизни и творчестве поэта А. Магомедамин] // Ёлдаш. – 1996. – 15 июня.

Талант, родившийся на берегу Аксайсув // Товарищ. – 1996. – 15 июня.

1. **Жаны бар сезню тапмакъучун:** [по страницам журнала «Дружба»] // Ленин елу. – 1983. – 22 окт.

Чтобы найти нужное слово // Ленинский путь. – 1983. – 22 окт.

1. **Шарип десе шаир йимик чалына**: [о жизни и творчестве, поэта Ш. Альбериева] // Адабият Дагъыстан. – 1988. - № 1. – Б. 83-88.

Шарип – звучит как поэт // Литературный Дагестан. – 1988. - № 1. – С. 83-88.

**На *русском* языке**

1. **Алый парус Джаминат**: [о творчестве кумыкской поэтессы Д. Керимовой] // Дагестанская правда. – 2010. – 16 марта (№№ 83-84). – С. 6.

// Дагестанская правда. – 2009. – 27 февр. (№№ 56-57). – С. 8.

1. **Высокий полет:** [о творчестве народного поэта Р. Гамзатова] // Дагестан. – 2003. - № 4-5. – С. 48-49.
2. **Глас вопиющего:** [народный поэт Дагестана, редактор журнала «Тангчолпан» М. Атабаев, о бездуховности] // Дагестанская правда. – 2000. – 12 июля. – С. 3.
3. **Жемчужина национальной поэзии**: [ушла из жизни известная кумыкская поэтесса Д. Керимова, о ее творчестве] // Махачкалинские известия. – 2010. – 19 марта (№ 10). – С. 23.
4. **Не ломиться в открытые двери:** [о языковой жизни Дагестана] // Дагестанская правда. – 2000. – 29 нояб. – С. 2.
5. **Поэт вчера, сегодня и во все времена**: [о творчестве дореволюционного поэта И. Казака] // Дагестанская правда. - 2001. - 19 июля. - С. 4.

// Ёлдаш / Товарищ. - 2010. - 1янв. (№ 1). - С. 1.

1. **Поэт неисправимый**: [о поэзии Латипа Гаджакаева] // Дагестанская правда. – 2001. – 30 июля. – С. 6.
2. **Человек, влюбленный в Дженгутай:** [о писателе и журналисте С. Солтанбекове] // Махачкалинские известия. – 2004. – 5 нояб. (№ 44). – С. 17.
	1. **Литература о жизни и творчестве М. С. Атабаева**

***На кумыкском языке***

1. **Абуков, К.** Халкъгъа гьалал пагьму: [о поэте, к 50-летию со дня рождения М. Атабаева] // Ленин елу. – 1988. – 14 апр. Достойный талант народа // Ленинский путь. – 1988. – 14 апр.
2. **Акбиев, С.-М.** Гертиликни йырлары: [о творчестве кумыкского поэта М. Атабаева] // Адабият Дагъыстан. – 1988. - № 3. – Б. 58-60. Песни верности // Литературный Дагестан. – 1988. - № 3. – С. 58-60.
3. **Акбиев, С.-М.** Инамлыкъ: [о жизни и творчестве поэта, к 50-летию М. Атабаева] // Дагъыстанлы къатын. – 1988. - № 2. – Б. 14-15. Верность // Женщина Дагестана. – 1988. - № 2. – С. 14-15.
4. **Алишева, Ш. - Х.** Дагъыстанны халкъ шаири Магьаммат Атабаевны 75-йыллыгъына: [о жизни и творчестве народного поэта М. Атабаева] // Къарчыгъа. - 2014. - № 1. - Б. 3.

К 75-летию народного поэта Дагестана, Магомеда Атабаева // Соколенок. - 2014. - № 1. - С. 3.

1. **Атаев, В.** Атабаевни яратывчулугъунда Уллу Ватан давну темасы // Ёлдаш. – 1994. – 19 нояб.

Тема Великой Отечественной войны в творчестве М. Атабаева // Товарищ. – 1994. – 19 нояб.

1. **Гаджакаев, Л.** Атабайны хаты бай: [о творчестве кумыкского поэта М. Атабаева] // Ёлдаш. - 2013. - 8 февр. (№ 5). - Б. 17.

Почерк Атабая // Товарищ. - 2013. - 8 февр. (№ 5). - С. 17.

1. **Гаджиев, А.** Шаир гетсе, аты къала эллерде: [о кумыкском поэте М. Атабаеве] // Ёлдаш. - 2018. - 12 янв. (№ 2). - Б. 14.

Если даже поэт умер, память о нем останется // Товарищ. - 2018. - 12 янв. (№ 2). - С. 14.

1. **Гамидов, А.** Оьр къыймат бериле: [о кумыкском поэте М. Атабаеве] // Ёлдаш. - 2011. - 12 авг. (№ 31). - Б. 18.

Высшая оценка дана // Товарищ. - 2011. - 12 авг. (№ 31). - С. 18.

1. **Гусейнов, А.** Уллу шаирни къысматы: [о кумыкском поэте М. Атабаеве] // Ёлдаш. - 2017. - 27 окт. (№ 43). - Б. 12.

Судьба великого поэта // Товарищ. - 2017. - 27 окт. (№ 43). - С. 12.

1. **Джачаев, А.** Эсде къалажакъ: [о праздновании 50-летия, со дня рождения кумыкского поэта М. Атабаева] // Ленин елу. – 1988. – 21 мая.

Останется в памяти // Ленинский путь. – 1988. – 21 мая.

1. **Керимова, Д.** Сен шаирсен: Магъаммат Атабаевге: [стихи о поэте М. Атабаеве] // Ёлдаш. – 1996. – 1 июня.

Ты поэт: Магомеду Атабаеву // Товарищ. – 1996. – 1 июня.

1. **Ольмесов, Н.** Сёзлери созулгъан бал йимик: [о произведениях М. Атабаева] // Тангчолпан. – 1995. - № 3. – Б. 51-69.

Слова как тягучий мёд // Утренняя звезда. – 1995. - № 3. – С. 51-69.

1. **Солтанмуратов, А.** Дагъыстанны халкъ язывчулары ва шаирлери: [о творчестве кумыкского поэта М. Атабаева] // Ёлдаш. - 2017. - 24 февр. (№ 8). - Б. 12.

Дагестанские народны поэты и писатели // Товарищ. - 2017. - 24 февр. (№ 8). - С. 12.

1. **Солтаханов, Р.** Сююв учун, инсан учун ягь учун: [о творчестве М. Атабаева] //Ёлдаш. – 1994. – 17 марта.

Во имя любви, во имя человека // Товарищ. – 1994. – 17 марта.

1. **Сулеева, У.** Эсде къалагъан йырлар: [о поэзии М. Атабаева] // Ленин елу. – 1988. 14 апр.

Незабываемые песни // Ленинский путь. – 1988. – 14 апр.

1. **Уллу тас этив**: [о кумыкском поэте М. Атабаеве. Некролог] // Ёлдаш. - 2017. - 20 окт. (№ 42). - Б. 1.

Большая утрата // Товарищ. - 2017. - 20 окт. (№ 42). - С. 1.

1. **Шаибова, З.** Уьч атлы: [о творчестве кумыкского поэта, М. Атабаева] // Ёлдаш. - 2014. - 13 июля (№ 28). - Б. 12.

Тройка // Товарищ. - 2014. - 13 июля (№ 28). - С. 12.

1. **Язывчу ва заман** // Ёлдаш. – 1994. – 1 окт.

Писатель и время [беседа с кумыкским поэтом / записал М. А. Адилханов] // Товарищ. – 1994. – 1 окт.

***На русском языке***

1. **Абуков, К.** И было вначале изумление: [о творчестве и поэзии народного поэта М. Атабаева] // Махачкалинские известия. – 2008. – 10 окт. (№ 40). – С. 25.
2. **Абуков, К.** Поэзия добра и надежд: [о творчестве поэта Магомеда Атабаева] // Дагестанская правда. – 1988. – 20 марта.
3. **Абуков, К.** Творчество – не конные скачки: [о поэзии М. Атабаева] // Ёлдаш/Товарищ – 2007. – 24 авг. (№ 34). – С. 13.
4. **Аджиев, А.** Остаться в памяти народа: [о творчестве народного поэта М. Атабаева] // Дагестанская правда. - 2018. - 27 февр. (№ 45). - С. 3.
5. **Акавов, З.** Умолкли звуки чудных песен: [об утрате кумыкского народа, умер кумыкский поэт Магомед Атабаев] // Ёлдаш / Товарищ. - 2018. - 16 февр. (№ 7). - С. 7.
6. **Алишева, Ш.-Х.** Снег: [посвящается, поэту М. Атабаеву] // Комсомольская правда. – 1973. – 25 нояб.
7. **Атабаев, М. С.**: [о народном поэте Дагестана, драматурге, переводчике. Некролог] // Дагестанская правда. - 2017. - 27 окт. (№№ 311-312). - С. 3.
8. **Бабкова, О.** Премия от «Конька-Горбунка» досталась дагестанскому писателю: [лауреатом литературной премии им. П. Ершова стал поэт, М. Атабаев] // Дагестанская правда. – 2008. – 5 февр. (№№ 29-30). – С. 8.
9. **Гаджакаев, Л.** Истинно народный: [к 75-летию народного поэта, Магомеда Атабаева] // Дагестанская правда. - 2013. - 8 февр. (№ 40) - С. 2.
10. **Гасанова, И.** И прорвав туман времен: [о творчестве кумыкского поэта Магомеда Атабаева] // Советский Дагестан. – 1988. - № 4. – С. 62-67.
11. **Гасанова, И.** Энергия недовольства собой: [о творчестве кумыкского поэта М. Атабаева] // Дагестанская правда. – 1994. – 11 июня.
12. **Гимбатова, А.** Солнечный мир: [о народном поэте Дагестана, Магомеде Атабаеве] // Дагестанская правда. - 2013. - 20 дек. (№№ 421-422). - С. 8
13. **Дейнега, А.** Поэт народа: [о народном поэте М. Атабаеве, к 70-летию со дня рождения] // Дагестанская правда. – 2008. – 20 дек. (№№ 398-399). – С. 6.
14. **М. С. Атабаев**: [известный кумыкский поэт, драматург, переводчик. Родился 20 февраля 1938 г. в с. Аксай Хасавюртовского района. Некролог] // Дагестанская правда. - 2017. - 20 окт. (№№ 304-305). - С. 4.
15. **Мамаев, А.** Мен гьашыкъман, яшав, сагъа гьашикъман: [к 75-летию кумыкского поэта и писателя М. Атабаева] // Ёлдаш. - 2013. - 15 марта (№ 10). - Б. 8.

Я люблю тебя жизнь, люблю // Товарищ. - 2013. - 15 марта (№ 10). - С. 8.

1. **Минатуллаева, М.** Не за счастьем летящие журавли: [о лирике поэта М. Атабаева] // Дагестанская правда. – 2007. – 29 марта (№№ 81-82). – С. 21.
2. **Минатуллаева, М.** Особенности использования народных обычаев и фольклорав поэзии М. Атабаева: [использование кумыкских обычаев в творчестве М. Атабаева] // Филологические науки. - 2016. - № 4 (№ 58). Ч.1. - С. 30-32.
3. **Темирханов, А.** Встреча с поэтом: [о встрече с народным поэтом М. Атабаевым в селе Аксай] // Комсомолец Дагестана. – 1968. – 15 февр.
4. **Темирханов, А.** Мы нужны друг другу: [несколько слов о творчестве поэта М. Атабаева] // Дагестанская правда. – 1995. – 8 июня.
5. **Чамсединова, Г.** Не подражатель и не продолжатель, а новатор: [о народном поэте М. Атабаеве] // Возрождение. - 1999. - № 5. - С. 103-104.

***Награды***

1. **Указ Государственного Совета РД**: [О присвоении почетного звания «Народный поэт РД» М. С. Атабаеву] // Дагестанская правда. – 1996. – 7 нояб.

**2.2. Рецензии М. Атабаева**

***На кумыкском языке***

1. **Арба давну, авазы:** [о поэме Коччакая Джамалдина «Къачалайгъа къачайыкъ»] // Ленин елу. – 1983. – 10 марта.

Голос «Арба войны» // Ленинский путь. – 1983. – 10 марта.

1. **Ёл бийлеген аждагьадай:** [фельетон] // Ленин елу. – 1989. – 14 нояб.

Как смерть на дороге // Ленинский путь. – 1989. – 14 нояб.

1. **Революционерни анасы:** [рецензия на книгу Р. Расулова «Мать революционера»] // Ленин елу. – 1969. – 25 окт.

Мать революционера // Ленинский путь. – 1969. – 25 окт.

1. **Гёгюрчюнню кёгю**: [о книге Атаевой Г. «Мен гетгенде...»] // Ёлдаш. - 2010. **-** 29 янв. (№ 4). **-** Б. 18.

Небо для голубей // Товарищ. - 2010. **-** 29янв. (№ 4). **-** С. 18.

1. **Тёбен Жюнгетей ва тёбен жюнгютейлилер:** [критика на книгу С. Солтанбекова «Нижний Дженгутай и нижнедженгутаевцы] // Ёлдаш. – 2002. – 9 авг. (№ 33). – Б. 15.

Нижний Дженгутай и нижнедженгутаевцы // Товарищ. – 2002. – 9 авг. (№ 33). – С. 15.

1. **Къумукъ алимни янгы китабы:** [рецензия на книгу А. Хадилова «Шамиль и Кавказская война] // Ёлдаш. – 2001. - № 30. – Б. 21.

Новая книга кумыкского ученого // Товарищ. – 2001. - № 30. – С. 21.

1. **Ялан юрекни ялынлары**: [о книге Латипа Гаджакаева "Обнаженное сердце"] / М. Атабаев // Ёлдаш. - 2001. – (№ 31). - Б. 18.

Пламя горящего сердца // Товарищ. - 2001. – (№ 31). - С. 18.

***На русском языке***

1. **Мертвые не умирают, пока мы, живые, помним о них:** [рецензия на книгу А. Бабаева «Дагестанцы – участники партизанской борьбы] // Махачкалинские известия. – 2004. – 2 июля (№ 26). – С. 9.
2. **Напевы судьбы:** [об однотомном издании стихов и поэм народного поэта Дагестана, Абдуллы Даганова] // Дагестанская правда. – 2004. – 8 сент. – С. 6.
3. **Как Михаил Лермонтов стал Мукайылом?**: [рецензия на книгу С. Акбиева «Исмаил-бий»] // Дагестанская правда. – 2003. – 1 янв. – (№№ 1-2). – С. 5.
4. **Полезная книга:** [рецензия на книгу Г. Оразаева «Исторические сочинения Дагестана» Т. 1] // Молодежь Дагестана. – 2005. – 4 февр (№ 4). – С. 17.
5. **С вершины чародинских гор:** [рецензия на книгу народного поэта А. Даганова «Вершины Арацилова», посвященная борцу М. Арацилову] // Дагестанская правда. – 2006. – 1 авг. (№ 195). – С. 3.
6. **Сила притяжения**: [рецензия на книгу кандидата исторических наук С. М. Мусаевой «Межнациональные отношения в Дагестане, исторические традиции и современность»] // Дагестанская правда. – 2001. – 1 февр. – С. 4.
7. **Три ипостаси Камала Абукова**: [критика творчества поэта К. Абукова] // Дагестанская правда. – 2003. – 8 мая. – С. 5.

**2.3. Рецензии на произведения М. Атабаева**

***На кумыкском языке***

1. **Абакаров, А.** Бавдагъы балыкълар: [рецензия на книгу М. Атабаева] // Ленин елу. – 1974. – 25 июля.

Рыбы в саду // Ленинский путь. – 1974. – 25 июля.

1. **Арсланбеков, Х.** Урлангъан ажал: [рецензия на книгу М. Атабаева] // Ленин елу. – 1968. – 8 июня.

Похищенная смерть // Ленинский путь. – 1968. – 8 июня.

1. **Вагап.**  «Адаршай»: [реплика на комедию-сказку М. Атабаева] // Ленин елу. – 1983. – 29 окт.

Горе // Ленинский путь. – 1983. – 29 окт.

1. **Вагап.**  «Бакъ-бакъ»: [о сборнике стихов М. Атабаева] // Ленин елу. – 1983. – 3 нояб.

Ква-ква // Ленинский путь. – 1983. – 3 нояб.

1. **Гаджиев, А.** Алгъа алынгъан абат: [о книге М. Атабаева «На семи ветрах»] // Ленин елу. – 1980. – 30 сент.

Шаг вперед // Ленинский путь. – 1980. – 30 сент.

1. **Гаджимурадов, Б.** Экинчи китап – экинчи канзи: [рецензия на книгу М. Атабаева «В дороге»] // Ленин елу. – 1966. – 19 июля.

Вторая книга – вторая ступень // Ленинский путь. – 1966. – 19 июля.

1. **Ильясов, И.** Юреклени ярыгъы: [рецензия на книгу М. Атабаева] // Ленин елу. – 1973. – 20 сент.

Свет сердец // Ленинский путь. – 1973. – 20 сент.

1. **Керимова, Д.** «Юлдузлу берк»: [о книге М. Атабаева «Юлдузлу берк»] // Ленин елу. – 1984. – 24 мая.

Папаха со звездой // Ленинский путь. – 1984. – 24 мая.

1. **Солтанбеков, С.** Магьамматны «Тобасы»: [рецензия на книгу «Покаяние» М. Атабаева] // Ёлдаш. – 1995. – 22 апр.

«Покаяние» Магомеда // Товарищ. – 1995. – 22 апр.

***На русском языке***

1. **Абуков, К.** Искра надежды: [рецензия на книгу М. Атабаева «Ласточки вернулись»] // Литературная газета. – 1985. – 28 авг. – С. 4.
2. **Абуков, К.** С офицерской честь – по жизни: [рецензия на книгу М. Атабаева «Корабль спасения»] // Дагестанская правда. – 2006. – 19 авг. (№ 210). – С. 3.
3. **Акавов, З.** Чтобы огонь в очаге не погас...: [рецензия на книгу Магомеда Атабаева и его сына Расула Атабаева «Звезда Хакима»] // Махачкалинские известия. - 2011. - 12 авг. (№ 31). - С. 6.
4. **Аминов, М.-З.** Как рубец отгремевшей войны: [рецензия на книгу М. Атабаева «Похищенная смерть»] // Комсомолец Дагестана. – 1968. – 21 дек.
5. **Атагишиев, А.** О летчиках, и не только: [рецензия на книгу М. Атабаева «Корабль спасенья»] // Дагестанская правда. – 2008. – 13 февр. (№№ 39-40) – С. 6.
6. **Газаева, П.** Высшая мера: [рецензия на книгу М. Атабаева «Дело № 31110. Высшая мера», о государственных деятелях Н. Годинском и Г. Баммате] // Махачкалинские известия. – 2004. – 16 апр. (№ 15). – С. 23.
7. **Гамидов, А.** Востребованная временем тревог и надежд: [рецензия на книгу М. Атабаева «Абдурагим Кандауров»] // Дагестанская правда. – 2009. – 19 дек. – (№ 439). – С. 4.
8. **Гамидов, А.** Книга большой судьбы: [рецензия на книгу «Высшая мера» М. Атабаева] // Дагестанская правда. – 2009. – 8 апр. – (№№ 99-100). – С. 8.
9. **Гимбатова, А.** Вышла в свет новая книга Магомеда Атабаева: [рецензия на книгу «Похищенная смерть»] // Ёлдаш / Товарищ. - 2016. – 20 мая (№ 20). - С. 10.
10. **Магидов, Ш.** Покаемся перед их памятью: [рецензия на книгу М. Атабаева «Дело 3110. Высшая мера», о общественно-политическом и государственном деятеле Данияле Апашеве] // Махачкалинские известия. – 2004. – 23 янв. (№ 3). – С. 20.
11. **Магомедова, Д.** Конек-Горбунок вновь отправился в Дагестан: [рецензия на книгу М. Атабаева «Конек-Горбунок»] // Дагестанская правда. – 2008. – 29 марта (№№ 90-91). – С. 5.
12. **Михальский, В.** Похищенная смерть: [рецензия на книгу М. Атабаева «Похищенная смерть»] // Дагестанская правда. – 1968. – 14 нояб.
13. **Политовская, З.** Над «Чашей - терпения»: [рецензия на книгу М. Атабаева и журналистки П. Газаевой «Чаша терпения», о наших современниках – героях ратного труда] // Дагестанская правда. – 2005. – 14 окт. (№ 230). – С. 4.
14. **Тазаева, П.** Высшая мера истории: [рецензия на книгу М. Атабаева «Дело № 3110. Высшая мера», о государственном деятеле Д. Апашеве] // Дагестанская правда. – 2004. – 20февр. (№ 46). – С. 3.
15. **Темирханов, А.**  В пути: [рецензия на книгу М. Атабаева] // Дагестанская правда. – 1967. – 20 мая.
16. **Чамсединова, Г.** В новаторском поиске: [рецензия на произведения М. Атабаева] // Дагестанская правда. – 1999. – 1 мая. – С. 4.
17. **Чочаков, А.** Жестокая мера: [рецензия на книгу М. Атабаева «Высшая мера»] // Махачкалинские известия. – 2007. – 28 дек. (№ 51). – С. 10.

***2.4. Именной указатель***

Абакаров А. 467

Абакаров М. 252

Абасил М. 286

Абукова К. 389, 414, 432-434, 466, 476-477

Адамов А. 287

Аджиев А. 435

Адилханов М. А. 431

Акавов З. 436, 478

Акавова А. 375

Акаев А. 139

Акбиев С. 415, 416, 462

Алиев М. 288

Алиев Х. 289

Алишева Ш. - Х. 417, 437

Альбериев Ш. 382, 401, 402, 405

Аминов М.-З. 290, 291, 350, 479

Амир Кази 257, 292

Амиров С. Д. 235

Апашев Д. 485, 489

Арацилову М. 464

Арсланбеков Х. 468

Аскеров А. 398

Атабаев Р. 478

Атагишиев А. 480

Атаев В. 418

Атаева Г. 456

Ахмедова М. 273-274

Бабаев А. 460

Бабкова О. 439

Багандов Г.-Б. 259, 249

Баммат Г. 481

Батырай О. 295, 296

Батыргишиев Х. 161,

Благов Н. 297, 298

Буйнакский У. 202

Вагап 469-470

Валиюллаев С. Н. 395

Гаджакаев Л. 412, 419, 440, 459

Гаджиев А. 396, 420, 471

Гаджимурадов Б. 472

Газаева П. 481, 488

Гази А. 250, 255

Гамзатов Р. 301- 312, 407, 455

Гамидов А. 421, 482-483

Гамидов М. 313

Гасанова И. 441-442

Гафуров А. 314, 315,

Гетьман В. 316

Гимбатова А. 443, 484

Говоров А. 317

Годинский Н. 481

Грунин М. 276

Гузунов Г. 319

Гусейнов А. 422

Даганов А. 461

Даганов А. 464

Дейнега А. 444

Джалилов М. 266

Джанбулатов А.-В. 380

Джачаев А. 423

Джимбиев А. 320, 321

Есемурадов Г. 322

Жамидин 323

Зумакулова Т. 324- 328

Иванович В. 329

Игнатенко Г. 277

Ильясов И. 473

Инхолу Али-Гаджи 330

Ирчи Казак 102, 351, 381, 411

Исаев М.-Ш. 249

Кадрия 331

Кази Амир 300

Казиев Б. 268, 269

Каирбекова М. 332

Каланджиева Е. Г. 272

Калук Мирза 333

Кандавуров О. К. 376

Кандауров А. 23, 482

Каноат М. 341

Капиев Э. 304

Капур Гулям 334

Карагусейнов Г. 335

Керимов И. 374

Керимова Д. 281, 378, 392, 406, 409, 424, 474

Койчакаева П. 400

Коркмасов Дж. 109

Коччакай Дж. 384, 453

Кулиев К. 337, 394

Ленин 119, 202

Магидов Ш. 485

Магомедамин А. 403

Магомедов Б. 41, 391

Магомедов М. 245

Магомедов Х. 247

Магомедова Д. 486

Малаев П. 278

Мамаев А. 446

Минатуллаева М. 447-448

Митаров Б. 338

Михалков С. 339-340

Михальский В. 487

Моллаев А. 134

Мурадов Ш.-Э. 342-343

Мурадова Б. 229

Мусаевой С. М. 465

Наймайлы Э. 345

Николюкин И. 283

Нуруллаева Г. 346

Ольмесов Н. 425

Оразаев Г. 463

Парда Низамжан 347

Передреев А. 270, 271

Политовская З. 488

Портнов В. 279, 349-350

Путин В. В. 25,

Рабаданов С. 251, 351-352

Рамз Бабажан 353

Саидов А. 265

Саидов М. 243-244

Салимов Б. 262, 263

Семендуева З. 354

Солтанбеков С. 399, 413, 457, 475

Солтанмуратов А. 426

Солтаханов Р. 427

Стальский С. 355

Стюарт Е. 356

Сулеева У. 428

Султанов К. 357

Тазаева П. 489

Темиров М.-В. 121

Темирханов А. 449-450, 490

Тихонов Н. С. 359

Турсун-заде М. 360

Турчулу Маммадай 361

Уруж 362

Фаликов И. 275

Хадилов А. 458

Хазанов Ю. 282

Халилов М. 385

Хаметов Х. 364

Хамза Хаким-заде 363

Хамсолтана 375

Ханакаев М. А. 267

Цадаса Г. 365-366

Чамсединова Г. 451, 491

Чаринов М. 367

Чочаков А. 372, 492

Шаибова З. 430

Шамсутдинова К. 222

Шапкин А. 368

Шестинский О. 369

Элдарилав 370

Юсупов А. 254

Юсупов Н. 371

* 1. **Содержание**

**От составителя…………………………………………………………………3-4**

* 1. **Произведения М. Атабаева**

***Книги***

На кумыкском языке………………………………………………..5-6

На русском языке……………………………...………………………7

* 1. **Публикации М. Атабаева в периодических изданиях и сборниках**

***Поэзия***

На кумыкском языке………………………………………………...8-26

На русском языке…………………………………………………….26

* 1. **Произведения М. Атабаева, переведённые на языки народов Дагестана, СНГ, мира**

На аварский язык……………………………………………………..27

На даргинский язык………………………………………………27-28

На лезгинский язык…………………………………………………..29

На русский язык…………………………………………………..29-30

На украинский язык………………………………………………….30

* 1. **М. Атабаев – переводчик………………………………………31-39**
	2. **Публицистика**

На кумыкском языке……………………………………………..40-43

На русском языке……………………………………………………43

* 1. **Литература о жизни и творчестве М. Атабаева**

На кумыкском языке…………………………………………….44-45

На русском языке………………………………………………..45-47

***Награды………………………………………………………………47***

* 1. **Рецензии М. Атабаева**

На кумыкском языке………………………………………………...48

На русском языке……………………………………………………49

* 1. **Рецензии на произведения М. Атабаева**

На кумыкском языке…………………………………………………50

На русском языке…………………………………………………51-52

* 1. **Именной указатель…………………………………………….53-56**
	2. **Содержание…………………………………………………………57**